

ELVITA



CUI5720X

Quick start guide

Built-in oven

Snabbguide

Inbyggd ugn

Hurtigstartveiledning

Innebygd ovn

Hurtig startvejledning

Indbygget ovn

Pikaopas

Sisäänrakennettu uuni

Flýtleiðbeiningar

Veggofn

Thank you

for your trust and the purchase of our product. This quick start guide is supplied to help you get started using this product. Make sure you have received an undamaged product. If you do find transport damage, please contact the seller from which you purchased the product, or the regional warehouse from which it was supplied.

Tack

för ditt förtroende och för köpet av vår produkt. Denna snabbstartsguide medföljer för att hjälpa dig att börja använda produkten. Kontrollera att produkten du har tagit emot är oskadad. Om du upptäcker en transportskada, var vänlig kontakta återförsäljaren som du köpte produkten av, eller den lokala butiken som levererade den.

Takk

for at du valgte ett av våre produkter. Formålet med denne hurtigstartveiledningen er å hjelpe deg å komme i gang med produktet. Forsikre deg om at produktet du har mottatt, er uskadet. Hvis du oppdager en transportskade, kontakter du selgeren du kjøpte produktet av eller lageret som produktet ble levert fra.

Tak

fordi du har valgt at købe dette produkt. Formålet med denne hurtige startvejledning er at hjælpe dig i gang med at bruge produktet. Kontrollér, at apparatet ikke er beskadiget ved modtagelsen. Hvis du opdager en transportskade, skal du kontakte salgsstedet eller det lager, som apparatet er afsendt fra.

Kiitos

luottamuksestasi ja tuotteemme ostamisesta. Tämä pikaopas on tarkoitettu auttamaan laitteen käytössä alkuun pääsemisessä. Tarkista, ettei tuotteessa ole vaurioita. Jos havaitset kuljetusvaurioita, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai paikalliseen myymälään, josta se toimitettiin.

Þakka þér fyrir

fyrir traust þitt og kaup á vöru okkar. Þessar flýtleiðbeiningar eru útvegaðar til að hjálpa þér að byrja að nota tækið. Gakktu úr skugga um að þú hafir fengið óskemmda vöru. Ef skemmdir vegna flutninga finnast skaltu hafa samband við söluaðilann sem þú keyptir vöruna af, eða vöruhúsið á svæðinu þaðan sem því var dreift.

Language: en-GB, sv-SE, nb-NO, da-DK, fi-FI, is-IS
Publication date: 2023-12-05

This is a quick start guide. For your convenience you can find the user manual online, with full information about installation, usage, maintenance, and troubleshooting. Please go to elvita.se and use the search function and the product's model code to find the manual. To find the model code, see the instructions in section "Find the model code", page 5.

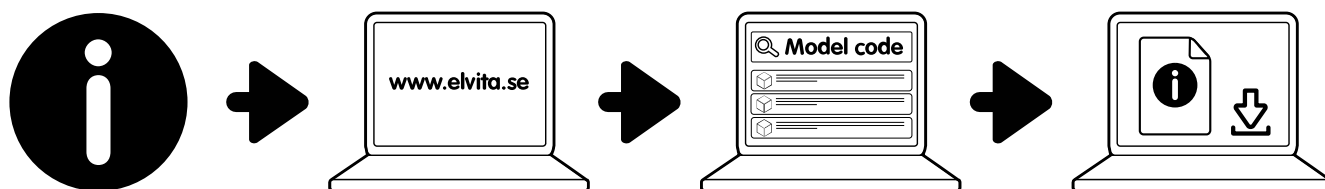
This is a quick start guide. Du hittar användarhandboken på webben, med full information om installation, användning, underhåll och felsökning. Gå till elvita.se och använd sökfunktionen och produktens modellkod för att hitta handboken. Hur du hittar modellkoden beskrivs i avsnitt "Hitta modellkoden", sida 18.

Dette er en hurtigveiledning. Brukerhåndboken er tilgjengelig i nettversjon, med all informasjon om installasjon, bruk, vedlikehold og feilsøking. Gå til elvita.se, og bruk søkefunksjonen og produktets modellkode for å finne håndboken. Du finner modellkoden ved å følge anvisningene i del "Finne modellkoden", side 30.

Dette er en hurtig startvejledning. For nemheds skyld kan du finde brugsanvisningen online med fuldstændige oplysninger om installation, brug, vedligeholdelse og fejlfinding. Gå til elvita.se, og brug søgefunktionen og produktets modelkode til at finde brugsanvisningen. Find modelkoden ved at se vejledningen i afsnit "Find modelkoden", side 42.

Tämä on pikaopas. Verkossa on kätevästi saatavilla käyttöohje, joka sisältää kattavat tiedot asentamisesta, käytöstä, huollosta ja vianmäärittämisestä. Löydät käyttöohjeen menemällä osoitteeseen elvita.se ja etsimällä tuotteen mallikoodilla hakutoiminnosta. Löydät mallikoodin noudattamalla ohjeita kappale "Etsi mallikoodi", sivu 54.

Þetta eru flýtleiðbeiningar. Þér til hægðarauka getur þú fundir notendahandbókina á netinu, með öllum upplýsingum um uppsetningu, notkun, viðhald og bilanagreiningu. Farðu á elvita.se og notaðu leitaraðgerðina og gerðarkóða vörunnar til að finna handbókina. Til að finna gerðarkóðann skal sjá leiðbeiningarnar í hluti "Finndu gerðarkóðann", síða 66.



CONTENTS/INNEHÅLL/INNHold/INDHOLD/SISÄLLYSLUETTELO/EFNISYFIRLIT

ENGLISH	4
SVENSKA	17
NORSK	29
DANSK	41
SUOMI	53
ÍSLENSKA	65

Contents

READ THIS!	5
SAFETY	6
Admonitions	6
Intended use	6
Safety for children and people with disabilities.....	6
General safety.....	7
Safety during installation	7
Safety during operation	7
Safety during maintenance	9
Disposal.....	10
QUICK START	11
Quick start	11
GETTING STARTED	12
Getting to know your oven	12
Control panel	12
Use the child lock	12
Accessories.....	13
Cooling fan	13
Before first use	13
Heat up the oven for the first time.....	13
Set the time	14
Oven functions	14
Oven lamp	14
Defrost.....	14
Bottom heater.....	14
Conventional cooking.....	14
Conventional cooking with fan	14
Radiant grilling.....	14
Double grilling	14
Double grilling with fan	15
Convection	15
ECO function	15
Pizza function.....	15
Fermentation function	15

READ THIS!

**WARNING!**

Read the safety information and the full instructions before installing or using this product.

Find the full instructions

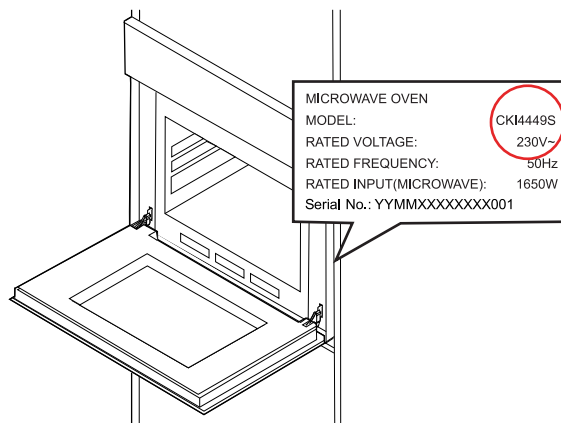
You will find the full and most recent user information for your product model on the web page www.elvita.se. This includes details about installation, usage, maintenance, and troubleshooting. You will need the model code to search for the information.

Find the model code

The model code is printed on a label on the product.

**NOTE!**

This product and label text are examples. Your product and text may have a different look and content.



SAFETY

Carefully read the instructions before you install and use the product. Save the instructions and keep them near the product for future reference. All kinds of warranties shall be invalid if these instructions are not followed.

Admonitions

**WARNING!**

Used when there is a risk for personal injury.

**CAUTION!**

Used when there is a risk for damage to the product.

**NOTE!**

General information that you should be aware of.



Helpful tips that you may find useful.

Intended use

This product is intended

- to be used in a household setting,
- to be installed as a built-in unit and
- for heating and cooking various foodstuff.

This product is not intended

- to be used in locations where special conditions prevail, such as the presence of a corrosive or explosive atmosphere (dust, vapour or gas),
- for outdoor use or
- for room heating or similar purposes.

Safety for children and people with disabilities

**WARNING!**

- Do not allow children to go near the product when it is in operation, particularly when the grill is on.

**WARNING!**

- Keep packing materials such as plastic bags, polystyrene, or nails out of the reach of children as these items can be dangerous to them.

**WARNING!**

Only let the following groups use the product if they are supervised or if instructions are provided to them about how to use the product in a safe way. They must understand the hazards involved.

- Children. (Children younger than 8 years old must be continuously supervised.)
- Persons with reduced physical, sensory or mental capabilities.
- Persons with lack of experience and knowledge.

**WARNING!**

- Do not let children play with the product.
- Do not let children clean the product without supervision.

General safety

**WARNING!**

- Some parts of the product may retain heat for a long time. Wait for the parts that are directly exposed to heat to cool down before touching them.
- If the surface is cracked, switch off the product to avoid the risk of electric shock.

**CAUTION!**

Do not place anything on the door of the product when open. Do not place anything on the drawer of the product when open. You may unbalance your product or break the door or the drawer.

**NOTE!**

If you are not going to use the product for some time, it is advisable to disconnect it from the mains socket.

Safety during installation

**WARNING!**

- Only a qualified electrician who takes the local laws and regulations into account may replace or repair the power connection of this oven.
- Make sure the connection parameters of the oven (fuse rating, voltage and frequency) match the mains power supply. If in any doubt, consult a qualified electrician.
- The power cord of the oven must be connected to an earthed socket.
- Electrical parts must be completely insulated.
- Do not kink the power cord.
- All guards must be firmly fixed into place so that it is impossible to remove them without using special tools.

**CAUTION!**

Do not hold or carry the oven by the door handle. The door handle cannot hold the weight of the oven and may break off.

Safety during operation

**WARNING!**

Make sure all packaging remnants have been removed from the cooking compartment.

**WARNING!**

- Position the oven grid correctly between the wire guides to ensure that the oven operates safely.
- Insert the oven grid in the correct direction. This will ensure that hot food items do not slide out during careful removal of the grid or tray.
- The door of the product should be opened as little as possible during cooking.
- The product becomes very hot during use. Do not touch the heating elements inside the product.
- Use the product in an open environment.

**WARNING!**
Risk of fire!

- Before starting pyrolytic cleaning, always remove the worst of the food residue and remnants from the cooking compartment.
A large number of food remnants, fat and meat juices may catch fire when the pyrolytic mode is in progress.
- Do not use the pyrolytic mode for cleaning accessories.
- Never hang combustible objects, for example tea towels, on the door handle. Do not place anything near the front of the product. Keep children away from the product. The product will become very hot on the outside during the pyrolytic mode.
- Do not scrub or remove the seal. Never operate the product if the seal is damaged or missing. If the door seal is damaged, a large amount of heat will be generated around the door.

**WARNING!**
Risk of burns!

- The product becomes extremely hot during the pyrolytic mode.
- Some parts of the product may retain heat for a long time. Wait for the parts that are directly exposed to heat to cool down before touching them.
- Only let the following groups use the product if they are supervised or if instructions are provided to them about how to use the product in a safe way. They must understand the hazards involved.
 - Children. (Children younger than 8 years old must be continuously supervised.)
 - Persons with reduced physical, sensory or mental capabilities.
 - Persons with lack of experience and knowledge.

**WARNING!**
Risk of serious harm to health!

- The product becomes very hot when the pyrolytic mode is in progress.
- Never clean baking trays or baking tins using the pyrolytic mode. The high temperature destroys the coating on baking trays and tins and noxious gases are released.

**WARNING!**
Risk of harm to health!

- The pyrolytic mode heats up the cooking compartment to a very high temperature so that remnants left over from roasting, grilling, baking and so on will burn off. This process releases vapours, which can irritate the mucous membranes.
- While the cleaning function is running, keep the kitchen well ventilated. Do not remain in the room for long periods. Keep children and pets away.

**CAUTION!**

- Do not place accessories on the cavity floor.
- Do not place ovenware on the cavity floor if a temperature of over 50 °C has been set. This will cause heat to accumulate. The enamel will be damaged.
- Do not cover the cavity floor with any sort of foil or greaseproof paper.
- Do not use any silicone pans or any mats, covers or accessories that contain silicone. The oven sensor may be damaged.
- When baking particularly juicy fruit pies, do not pack the baking tray too generously. Fruit juice dripping from the baking tray leaves stains that cannot be removed. If possible, use the deeper universal pan.

**CAUTION!**

- Do not pour water into the cavity when it is hot. This will cause steam. The temperature change can cause damage to the enamel.
- Over an extended period, moisture in the cavity may lead to corrosion. Allow the oven to dry after use.
- Do not keep moist food in the closed cavity for extended periods.
- Do not store food in the cavity.
- If you use the residual heat of the oven to keep food warm, a high moisture content inside the cavity can occur. This may lead to condensation and can cause corrosion damage to your high-quality oven as well as harm your kitchen. Avoid condensation by opening the door or using "Defrost" mode.

**CAUTION!**

- If the seal is very dirty, the oven door will no longer close properly during operation. The front of adjacent units could be damaged. Always keep the seal clean.
- Do not sit on the oven door or place or hang anything on it. Do not place any cookware or accessories on the oven door.
- Aluminium foil in the cavity must not come into contact with the door glass. This could cause permanent discolouration of the door glass.
- Always insert the accessories into the cavity as far as they will go. Accessories can scratch the door panel when closing the oven door.
- Do not lift or carry the oven door by the door handle. The door handle cannot support the weight of the oven and could break.
- After operation at high temperatures, only allow the oven to cool down with the door closed. Do not trap anything in the oven door. Even if the door is only left open a crack, the front of nearby furniture may become damaged over time. Only leave the oven to dry with the door open if a lot of moisture was produced while the oven was operating.

Safety during maintenance

**WARNING!**

- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's service agent or similarly qualified person in order to avoid hazards.
- Wait for the oven to cool down or use protection when removing an old light bulb to avoid burning yourself.
- Ensure that the oven is switched off before replacing the oven lamp to avoid the possibility of electric shock.
- When removing or installing the oven door the hinge springs may loosen, causing personal injury.

**CAUTION!**

- Do not use steam cleaners.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass as they can scratch the surface, potentially resulting in the glass shattering.
- Do not forcibly pull out the door. The glass may break.
- Do not lift or carry the oven door by the door handle.

Disposal



Dispose of packaging in an environmentally-friendly manner. Recycling packaging, while observing national and local regulations, can reduce the consumption of raw materials and the amount of waste in landfill sites.

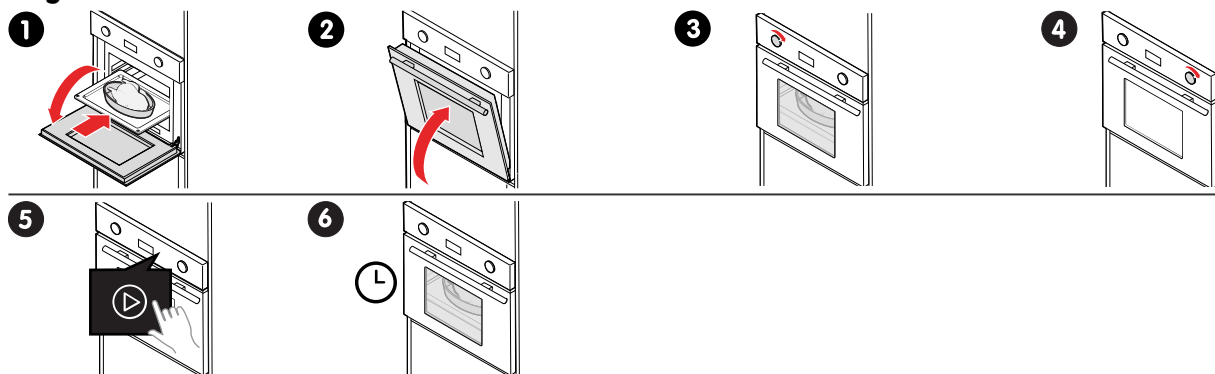
This product is marked in compliance with European Directive 2012/19/EU, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). The symbol on the product or on its packaging indicates that this product should not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact the relevant municipal body in charge of waste management, your household waste disposal service or the store where you purchased the product.

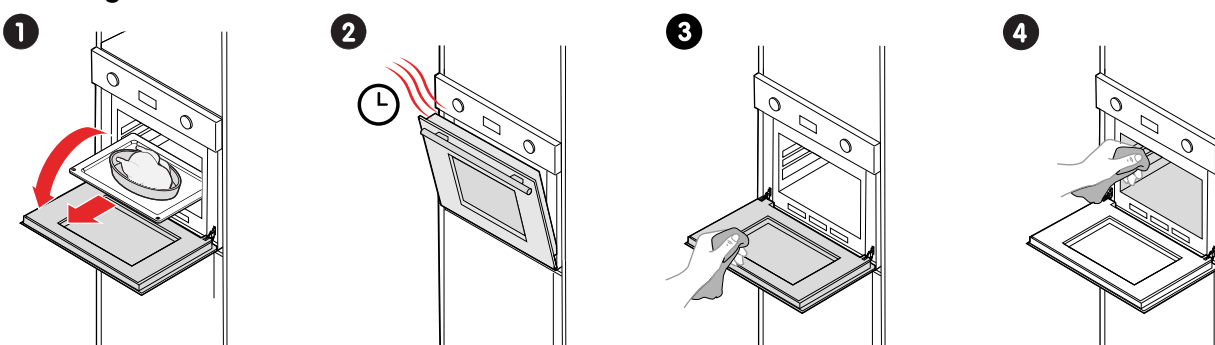
QUICK START

Quick start

Using the oven



After using the oven

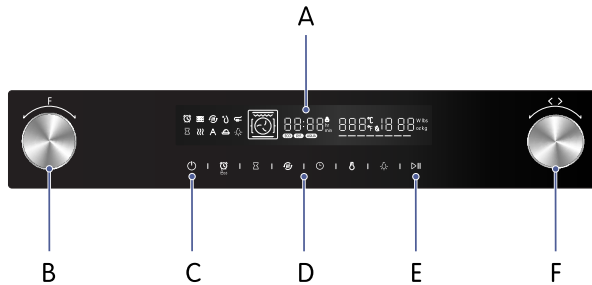


GETTING STARTED

Getting to know your oven

Control panel

Use the controller knobs and the touch symbols to control the oven.



- A. Display
- B. Function selector
- C. On/off
- D. Options, settings and functions
- E. Start/pause
- F. Setting selector

Options, settings and functions



Timer/child lock



Pre-set cooking



Rapid pre-heat



Time



Temperature



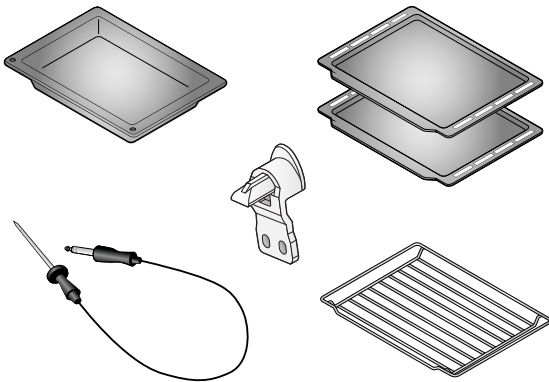
Lamp

Use the child lock

Use the child lock to prevent accidental operation of the oven.

1. To turn on the child lock, touch  and hold for 3 seconds.
The child lock is turned on and  is displayed.
2. To turn off the child lock, touch  and hold for 3 seconds.
The child lock is turned off and  disappears.

Accessories



Shallow trays

For baking pastries or as a drip tray.

Deep tray

For roasting large amounts of vegetables and meat or preserving food.

Oven grid

For ovenware, cake tins and ovenproof dishes. For roasts and grilled food.

Child lock

For preventing children from opening the oven.

Food probe

For monitoring the inner temperature of food during cooking.

Cooling fan

Your oven has a cooling fan. The cooling fan switches on during operation. The hot air escapes above the door. The cooling fan continues to run for a certain time after operation.

Before first use

Heat up the oven for the first time

Heat up the oven without food in it to get rid of the new oven smell.



WARNING!

- Make sure all packaging remnants have been removed from the cooking compartment.
- Remove all accessories and the side-racks from the cooking compartment.
- Wipe the smooth surfaces in the cooking compartment and the door with a soft and wet cloth.
- Keep the kitchen highly ventilated while the product is heating up first time. Keep children and pets out of the kitchen during this time. Close the door to the adjacent rooms.

1. Turn the left knob to .
2. Turn the right knob to 250 °C.
3. Touch  and turn the right knob to 90 minutes.
4. Touch  to start the oven.

The oven begins to heat up and turns off after 90 minutes.

After the oven has cooled down, clean the smooth surfaces and the door with soapy water and a dish cloth and install the side-racks.

During initial use, it is completely normal that there will be a small amount of smoke and odour. If this does occur, you simply have to wait for the smell to clear before putting food into the oven.

Set the time

When you first connect the oven to a power source, you will be prompted to set the time.

1. Touch .
The hour digits start to flash.
2. Set the current hour by turning the right knob.
3. Touch  again.
The minute digits start to flash.
4. Set the current minute by turning the right knob.
5. Touch  again.
The time is now set.

Oven functions

Oven lamp



Enables you to observe cooking progress without opening the door. The oven lamp comes on automatically for all oven functions, except the ECO function and the pyrolytic cleaning function.

Defrost



Circulation of air at room temperature enables quicker thawing of frozen food (without use of any heat). It is a gentle but fast way to speed up defrosting time and thawing of, for example, ready-made dishes and produce filled with cream.

Bottom heater



A concealed element in the bottom of the oven provides heat. It is mainly used for adding extra browning to the bases of pizzas, pies, and pastries. The temperature can be set within the range of 30-220 °C. The default temperature is 170 °C.

Conventional cooking



For traditional baking and roasting on one level. Especially suitable for cakes with moist toppings. The temperature can be set within the range of 30-250 °C. The default temperature is 180 °C.

Conventional cooking with fan



The fan distributes the heat from the heating elements throughout the cooking compartment. Dishes are lightly browned on the outside and still moist on the inside. For baking and roasting on one or more levels. The temperature can be set within the range of 50-250 °C. The default temperature is 160 °C.

Radiant grilling



For grilling small amounts of food and for browning food. Place the food in the centre part under the grill heating element. The temperature can be set within the range of 150-250 °C. The default temperature is 180 °C.

Double grilling



The two top elements are both on. For grilling flat items and for browning food. The temperature can be set within the range of 150-250 °C. The default temperature is 180 °C.

Double grilling with fan



For grilling flat items and for browning food. The fan distributes the heat evenly throughout the cooking compartment.

The two top elements are on in conjunction with the fan. The temperature can be set within the range of 50-250 °C. The default temperature is 180 °C.

Convection



An element around the convection fan provides an additional source of heat for convection style cooking. When using the convection function, the fan automatically comes on to improve air circulation inside the oven and creates an even heat for cooking. The temperature can be set within the range of 50-250 °C. The default temperature is 160 °C.

ECO function



For energy-saving cooking with the heat coming from the convection fan and the bottom heater. The temperature can be set within the range of 140-240 °C. The default temperature is 140 °C. There are recommendations for the temperature and time settings for some foods when using the ECO function.

Pizza function



The bottom heater and ring heater work together for pizza and dishes which need a lot of heat from underneath. The temperature can be set within the range of 50-250 °C. The default temperature is 180 °C.

Fermentation function



For making yeast dough and sourdough to prove and culturing yoghurt. The temperature can be set within the range of 30-45 °C. The default temperature is 40 °C.

Innehåll

LÄS DETTA!	18
SÄKERHET	19
Varningar	19
Avsedd användning	19
Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättningar	19
Allmän säkerhet	20
Säkerhet under installation	20
Säkerhet under användning	20
Säkerhet under underhåll	22
Avfallshantering	22
SNABBSTART	23
Snabbstart	23
KOMMA IGÅNG	24
Lär känna ugnen	24
Kontrollpanel	24
Använd barnlåset	24
Tillbehör	25
Kylfläkt	25
Innan första användning	25
Värm upp ugnen för första gången	25
Ställ in tiden	25
Ugnsfunktioner	26
Ugnslampa	26
Upptining	26
Undervärme	26
Konventionell tillagning	26
Konventionell tillagning med fläkt	26
Strålningsgrillning	26
Dubbelgrillning	26
Dubbelgrillning med fläkt	27
Varmluft	27
ECO-funktion	27
Pizzafunktion	27
Fermenteringsfunktion	27

LÄS DETTA!

**VARNING!**

Läs säkerhetsinformationen och alla instruktioner innan du installerar eller använder denna produkt.

Hitta de fullständiga instruktionerna

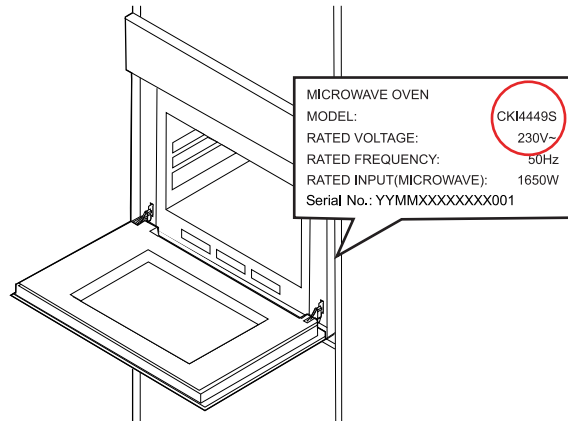
Du hittar den fullständiga och senaste användarinformationen för din produktmodell på webbplatsen www.elvita.se. Detta inkluderar information om installation, användning, underhåll och felsökning. Du behöver modellkoden för att söka efter informationen.

Hitta modellkoden

Modellkoden är tryckt på en etikett på produkten.

**OBS!**

Denna produkt och etiketttexten är exempel. Din produkt och text kan ha ett annat utseende och innehåll.



SÄKERHET

Läs instruktionerna noga innan du installerar och använder produkten. Spara instruktionerna och förvara dem nära produkten för framtida bruk. Alla garantier förlorar sin giltighet om dessa instruktioner inte efterlevs.

Varningar

**VARNING!**

Används när det finns risk för personskada.

**FÖRSIKTIGHET!**

Används när det finns risk för skada på produkten.

**OBS!**

Allmän information som du bör känna till.



Hjälpsamma tips som du kan ha nytta av.

Avsedd användning

Denna produkt är avsedd

- att användas i hushållsmiljö,
- att installeras som en inbyggnadsenhet och
- för att värma och tillaga olika livsmedel.

Denna produkt är inte avsedd

- att användas på platser med särskilda villkor som frätande eller explosiva atmosfärer (damm, ånga eller gas),
- för användning utomhus eller
- för rumsuppvärmning eller liknande syften.

Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättningar

**VARNING!**

- Låt inte barn komma nära produkten när den används (särskilt inte när grillen används).

**VARNING!**

- Skaderisk! Försäkra dig om att barn inte kan komma i kontakt med förpackningsmaterial som plastpåsar, polystyren eller spikar.

**VARNING!**

Låt endast följande grupper använda produkten om de övervakas eller har instruerats om hur man använder maskinen på ett säkert sätt. De måste ha förstått de faror som är förknippade därmed.

- Barn. (Barn under 8 års ålder måste övervakas kontinuerligt.)
- Personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga.
- Personer som saknar erfarenhet och kunskap.

**VARNING!**

- Barn får inte leka med produkten.
- Barn får inte rengöra produkten utan tillsyn.

Allmän säkerhet

**WARNING!**

- Vissa delar av produkten kan behålla värme länge. Vänta tills de delar som varit direktexponerade för värme svalnar innan du vidrör dem.
- Stäng av produkten omedelbart om hällens yta har sprickor (risk för elstöt).

**FÖRSIKTIGHET!**

Lägg inget på produktens lucka när den är öppen. Lägg inget på produktens låda när den är öppen. Du kan göra produkten obalanserad eller ha sönder luckan eller lådan.

**OBS!**

Om du inte ska använda produkten på ett tag rekommenderar vi att du kopplar ur den från eluttaget.

Säkerhet under installation

**WARNING!**

- Endast kvalificerade elektriker som följer lokala lagar och bestämmelser får byta eller reparera ugnens nätanslutning.
- Se till att ugnens anslutningsparametrar (säkringsström, spänning och frekvens) stämmer med elnätets specifikationer. Fråga en kvalificerad elektriker om du är osäker.
- Ugnens strömladd ska anslutas till ett jordat uttag.
- Elektriska delar ska vara helt isolerade.
- Böj inte strömladden.
- Allas skydd måste sitta ordentligt på plats så att de inte kan tas bort utan specialverktyg.

**FÖRSIKTIGHET!**

Håll och bär inte ugnen i luckans handtag. Luckans handtag kan inte bära upp ugnens vikt och kan brytas loss.

Säkerhet under användning

**WARNING!**

Kontrollera att alla förpackningsrester har avlägsnats från tillagningsutrymmet.

**WARNING!**

- Placera ugnsgallret korrekt mellan trådskenorna för att se till att ugnen fungerar som den ska.
- Sätt i ugnsgallret i rätt riktning. Detta säkerställer att varma livsmedel inte glider ut under försiktig borttagning av gallret eller plåten.
- Produktens lucka ska öppnas så lite som möjligt under tillagningen.
- Produkten blir mycket varm under användning. Vidrör inte värmeelementen i produkten.
- Använd produkten i en öppen miljö.

**VARNING!****Brandrisk!**

- Innan du börjar med pyrolytisk rengöring ska du alltid avlägsna de värsta matresterna från tillagningsutrymmet.
En stor mängd matrester, fett och köttsaft kan fatta eld när det pyrolytiska läget är aktiverat.
- Använd inte det pyrolytiska läget för rengöringstillbehör.
- Häng aldrig brännbara föremål som kökshanddukar på luckans handtag. Placera inget nära produktens front. Försäkra dig om att barn inte kommer nära produkten. Produkten blir mycket varm på utsidan under pyrolytiskt läge.
- Skrubba inte på och ta inte bort tätningslisten. Använd aldrig produkten om tätningen är skadad eller saknas. Om luckans tätningslister är skadade bildas mycket värme runt luckan.

**VARNING!****Risk för brännskada!**

- Produkten blir extremt het i pyrolytiskt läge.
- Vissa delar av produkten kan behålla värme länge. Vänta tills de delar som varit direktexponerade för värme svalnar innan du vidrör dem.
- Låt endast följande grupper använda produkten om de övervakas eller har instruerats om hur man använder maskinen på ett säkert sätt. De måste ha förstått de faror som är förknippade därmed.
 - Barn. (Barn under 8 års ålder måste övervakas kontinuerligt.)
 - Personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga.
 - Personer som saknar erfarenhet och kunskap.

**VARNING!****Risk för allvarlig hälsoskada!**

- Produkten blir mycket het när pyrolytiskt läge pågår.
- Rengör aldrig djup bakplåtar eller bakformar med pyrolytiskt läge. Den höga temperaturen förstör beläggningen på djupa bakplåtar och bakformar och giftiga gaser frigörs.

**VARNING!****Risk för hälsoskada!**

- Det pyrolytiska läget värmer upp det här tillagningsutrymmet till mycket hög temperatur så att rester från stekning, grillning, bakning och så vidare bränns bort. Den här processen frigör ångor som kan irritera slemhinnorna.
- Håll köket välventilerat när rengöringsfunktionen körs. Vistas inte i rummet under längre perioder. Håll barn och husdjur borta.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Placera inte tillbehör på botten i ugnen.
- Placera inte ugnsfeldfast gods på ugnens botten om en temperatur över 50 °C har ställts in. Detta ansamlar värme. Emaljen skadas.
- Täck inte ugnens botten med någon form av folie eller bakplåtspapper.
- Använd inte silikonkäril eller underlägg, höljen eller tillbehör som innehåller silikon. Ugnens sensor kan skadas.
- Fyll inte den djupa bakplåten för mycket när du bakar extra saftiga fruktpajer. Fruktsaft som droppar från den djupa bakplåten efterlämnar fläckar som inte går att ta bort. Använd om möjligt den djupare universallformen.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Håll inte vatten i ugnen när den är varm. Det bildar ånga. Temperaturändringen kan skada emaljen.
- Fukt inne i ugnen kan orsaka korrosion under längre tid. Låt ugnen torka ut efter användning.
- Lämna inte fuktig mat i den stängda ugnen under längre tid.
- Förvara inte mat i ugnen.
- Om du använder restvärmen i ugnen för att hålla mat varm kan det bli mycket fuktigt i ugnen. Det kan leda till kondens och det kan orsaka korrosionsskador på din högkvalitetsugn samt skada ditt kök. Undvik kondens genom att öppna luckan eller använda upptiningsläge.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Om ugnsluckan är mycket smutsig gå det inte längre att stänga produktens lucka under drift. Frontpanelen på andra enheter intill kan skadas. Håll alltid tätningsslistan ren.
- Sitt inte på ugnsluckan och placera eller häng inte något i den. Placera inga tillagningskärl eller tillbehör på ugnsluckan.
- Aluminiumfolie i ugnen får inte komma i kontakt med luckans glas. Det här kan orsaka permanent missfärgning av luckans glas.
- För alltid in tillbehören i ugnen så långt det går. Tillbehör kan repa ugnsluckan när den stängs.
- Lyft och bär inte ugnsluckan i handtaget. Luckans handtag kan inte bära upp ugnens vikt och kan gå sönder.
- Efter användning vid hög temperatur låt ugnen svalna med luckan stängd. Ställ inte upp ugnsluckan med något. Även om luckan endast lämnas lätt på glänt kan fronten på möbler intill skadas med tiden. Låt endast ugnen stå med öppen lucka om det bildades mycket fukt när den användes.

Säkerhet under underhåll

**WARNING!**

- Om strömladden är skadad ska den bytas av tillverkaren, tillverkarens servicerepresentant eller en person med samma behörighet (skadad strömladd utgör faror).
- Vänta tills ugnen svalnat eller använd skydd när du tar ur en trasig glödlampa för att undvika att bränna dig.
- Försäkra dig om att ugnen är avstängd innan du byter ugnslampan (risk för elstöt).
- När du tar bort eller installerar ugnsluckan kan gångjärnets fjädrar lossna, vilket kan orsaka personskada.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Använd inte ångrengöringsmaskiner.
- Använd inte vassa metallskrapor eller rengöringsmedel/rengöringsprodukter som innehåller slipmedel för att rengöra glaset på ugnsluckan (det kan repas och splittras).
- Dra inte ut luckan med våld. Glaset kan spricka.
- Lyft och bär inte ugnsluckan i handtaget.

Avfallshantering



Avfallshandtera förpackningen på ett miljövänligt sätt. Återvinn förpackningen i enlighet med lokala lagar och föreskrifter, för att reducera förbrukningen av råmaterial och mark som används för deponering av avfall.

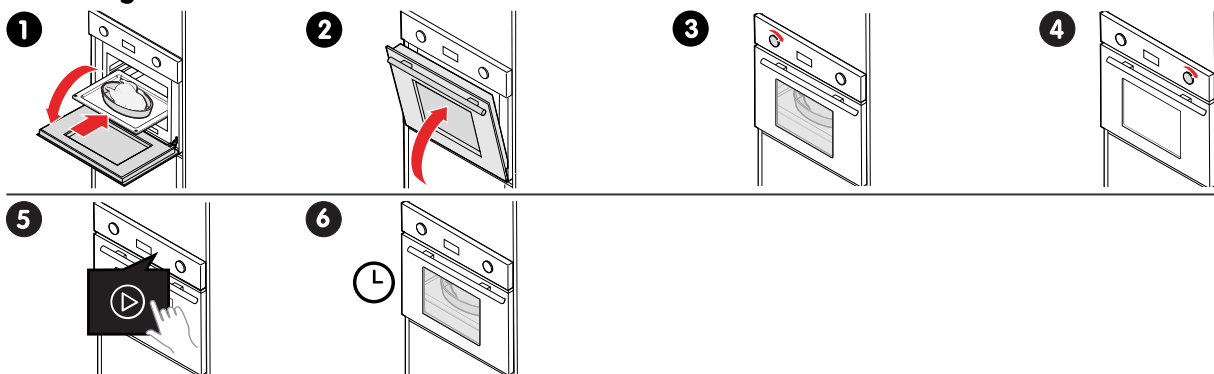
Denna maskin är märkt i enlighet med WEEE-direktivet 2012/19/EU för avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter. Symbolen på produkten eller dess förpackning anger att produkten inte ska hanteras som vanligt hushållsavfall. Istället ska den lämnas till ett lämpligt samlingsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

Genom att avfallshandtera maskinen på ett korrekt sätt förhindrar du att den inverkar negativt på miljön och människors hälsa, vilket kan vara fallet om den avfallshandteras på ett felaktigt sätt. Kontakta lokala myndigheter som ansvarar för avfallshantering eller butiken där du köpte produkten, för mer information om hur du återvinner maskinen.

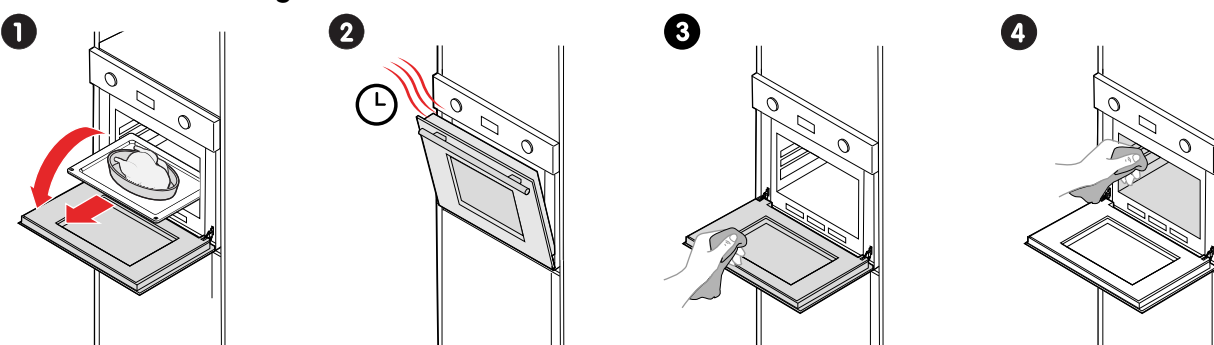
SNABBSTART

Snabbstart

Använda ugnen



Efter att du har använt ugnen

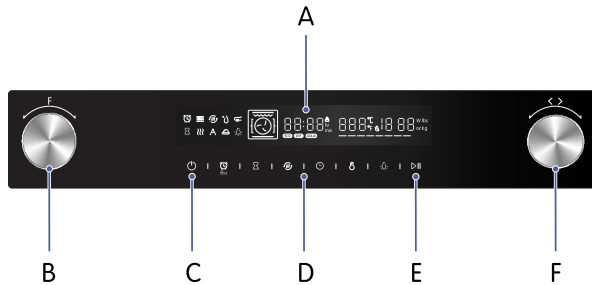


KOMMA IGÅNG

Lär känna ugnen

Kontrollpanel

Använd styrvreden och peksymbolerna för att styra ugnen.



- A. Display
- B. Funktionsväljare
- C. På/av
- D. Alternativ, inställningar och funktioner
- E. Start/paus
- F. Inställningsväljare

Alternativ, inställningar och funktioner



Timer/barnlås



Förinställd matlagning



Snabbförvärmning



Tid



Temperatur



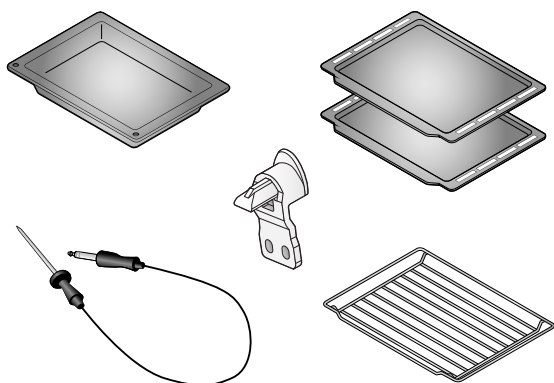
Belysning

Använd barnlåset

Använd barnlåset för att förhindra att ugnen används av misstag.

1. Slå på barnlåset genom att hålla  intryckt i 3 sekunder.
Barnlåset slås på och  visas.
2. Stäng av barnlåset genom att hålla  intryckt i 3 sekunder.
Barnlåset stängs av och  försvinner.

Tillbehör

**Bakplåtar**

För gräddning av bakverk eller som droppbricka.

Långpanna

För stekning av stora mängder grönsaker och kött eller konservering av mat.

Ugnsghaller

För ugnseldfast gods, kakformar och ugnseldfast tallrikar. För stekning och grillning.

Barnlås

För hindra barn från att öppna ugnen.

Stektermometer

För att övervaka livsmedlens innetemperatur under tillagning.

Kylfläkt

Ugnen har en kylfläkt. Kylfläkten slås på under drift. Het luft slipper ut över luckan. Kylfläkten fortsätter att arbeta ett tag efter att enheten har stängts av.

Innan första användning

Värm upp ugnen för första gången

Värm upp ugnen utan livsmedel i den för att bli av med lukten av ny ugn.

**VARNING!**

- Kontrollera att alla förpackningsrester har avlägsnats från tillagningsutrymmet.
- Ta bort alla tillbehör och sidohyllorna från tillagningsutrymmet.
- Torka de släta ytorna i tillagningsutrymmet och luckan med en mjuk och fuktig duk.
- Ventilera köket ordentligt första gången produkten värms upp. Håll barn och husdjur borta från köket vid det här tillfället. Stäng dörren till intilliggande rum.

1. Vrid det vänstra vredet till
2. Vrid det högra vredet till 250 °C.
3. Tryck på och vrid det högra vredet till 90 minuter.
4. Tryck på för att starta ugnen.

Ugnen börjar värmas upp och stängs av efter 90 minuter.

När ugnen har svalnat rengör du de släta ytorna och luckan med tvålatten och en disktrasa och sätter dit sidohyllorna.

Det är normalt att ugnen avger lite rök och dålig lukt den första gången som den används. Om det händer väntar du bara tills lukten driver bort innan du placerar livsmedel i ugnen.

Ställ in tiden

När du först ansluter ugnen till en strömkälla ombeds du ställa in tiden.

1. Tryck på .
Timsiffrorna börjar blinka.
2. Ställ in aktuell timme med det högra vredet.
3. Tryck på  igen.
Minutsiffrorna börjar blinka.
4. Ställ in aktuell minut med det högra vredet.
5. Tryck på  igen.
Tiden är nu inställd.

Ugnsfunktioner

Ugnslampan



Gör att du kan följa tillagningen utan att öppna luckan. Ugnslampan tänds automatiskt för alla ugnsfunktioner förutom ECO-funktionen och den pyrolytiska rengöringsfunktionen.

Upptining



Cirkulering av luft med rumstemperatur ger snabbare tining av fryst mat (utan behov av tillsatt värme). Detta är en skonsam men snabb metod för att tina exempelvis färdigrätter och produkter fyllda med grädde.

Undervärme



Ett dolt element i botten av ugnen ger värme. Det används huvudsakligen för att ge mer färg till botten på pizzor, pajer och bakverk. Temperaturen kan ställas in inom intervallet 30–220 °C. Förvald temperatur är 170 °C.

Konventionell tillagning



För traditionell gräddning och stekning på en nivå. Särskilt lämplig för kakor med fuktiga dekorationer. Temperaturen kan ställas in inom intervallet 30–250 °C. Förvald temperatur är 180 °C.

Konventionell tillagning med fläkt



Fläkten fördelar värmen från värmeelementen i tillagningsutrymmet. Rätterna blir lätt brynta på utsidan men är fortfarande saftiga på insidan. För gräddning och stekning på en eller flera nivåer. Temperaturen kan ställas in inom intervallet 50–250 °C. Förvald temperatur är 160 °C.

Strålningsgrillning



För grillning av små mängder mat och för att bryna mat. Placera maten mitt i ugnen under grillvärmeelementet. Temperaturen kan ställas in inom intervallet 150–250 °C. Förvald temperatur är 180 °C.

Dubbelgrillning



De två övre elementen är båda på. För grillning av platta livsmedel och för att bryna mat. Temperaturen kan ställas in inom intervallet 150–250 °C. Förvald temperatur är 180 °C.

Dubbelgrillning med fläkt



För grillning av platta livsmedel och för att bryna mat. Fläkten fördelar värmen jämnt i tillagningsutrymmet. De två övre elementen är på tillsammans med fläkten. Temperaturen kan ställas in inom intervallet 50–250 °C. Förvald temperatur är 180 °C.

Varmluft



Ett element runt varmluftsfläkten ger en extra värmekälla för tillagning med varmluft. När varmluftsfunktionen används startas fläkten automatiskt för att förbättra luftcirkulationen i ugnsutrymmet och säkerställa jämn värme för tillagning. Temperaturen kan ställas in inom intervallet 50–250 °C. Förvald temperatur är 160 °C.

ECO-funktion



För energibesparande matlagning med värme från varmluftsfläkten och undervärme. Temperaturen kan ställas in inom intervallet 140–240 °C. Förvald temperatur är 140 °C. Det finns rekommendationer för temperatur- och tidsinställningarna för vissa livsmedel när du använder eco-funktionen.

Pizzafunktion



Undervärmen och värmeelementet arbetar tillsammans för pizza och rätter som behöver mycket värme underifrån. Temperaturen kan ställas in inom intervallet 50–250 °C. Förvald temperatur är 180 °C.

Fermenteringsfunktion



För att göra deg med jäst och surdeg till att göra yoghurtkultur. Temperaturen kan ställas in inom intervallet 30–45 °C. Förvald temperatur är 40 °C.

Innhold

LES DETTE!	30
SIKKERHET	31
Advarsler	31
Bruksområde	31
Sikkerhet for barn og personer med nedsatt funksjonsevne.	31
Generell sikkerhet	32
Sikkerhet under montering	32
Sikkerhet under bruk.....	32
Sikkerhet under vedlikehold	34
Kassering.....	34
HURTIGSTART	35
Hurtigstart	35
KOMME I GANG	36
Bli kjent med ovnen.....	36
Kontrollpanel	36
Bruke barnesikringen	36
Tilbehør	37
Kjølevifte.....	37
Før første gangs bruk.....	37
Varme opp ovnen for første gang	37
Stille inn tid.....	38
Ovnfunksjoner	38
Ovnslampe	38
Defrost.....	38
Undervarme	38
Vanlig steking	38
Vanlig steking med vifte.....	38
Strålegrilling	38
Dobbel grilling	38
Dobbel grilling med vifte	39
Konveksjon	39
ØKO-funksjon	39
Pizzafunksjon.....	39
Hevefunksjon.....	39

LES DETTE!

**ADVARSEL!**

Les sikkerhetsinformasjonen og alle anvisningene før du installerer eller bruker dette produktet.

Finn alle anvisningene

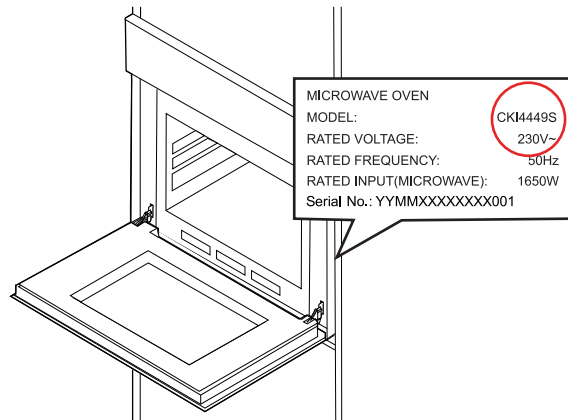
Du finner all brukerinformasjon, inkludert oppdateringer, for din produktmodell på nettsiden www.elvita.se. Informasjonen omfatter installasjon, bruk, vedlikehold og feilsøking. Du trenger modellkoden for å søke etter informasjon.

Finne modellkoden

Modellkoden er trykt på en etikett på produktet.

**NB:**

Dette produktet og teksten på etiketten er et eksempel. Produktet ditt og teksten på etiketten kan se annerledes ut og ha annet innhold.



SIKKERHET

Les anvisningene nøye før du installerer produktet og tar det i bruk. Ta vare på anvisningene og oppbevar dem i nærheten av produktet for fremtidig bruk. Alle garantier blir ugyldige hvis disse anvisningene ikke følges.

Advarsler

**ADVARSEL!**

Brukes hvis det er risiko for personskade.

**OBS!**

Brukes hvis det er risiko for skade på produktet.

**NB:**

Generell informasjon som du må være oppmerksom på.



Nyttige tips som kan være til hjelp.

Bruksområde

Dette produktet er ment

- for bruk i husholdninger,
- for montering som innebygd enhet og
- for oppvarming og tilberedning av ulike matvarer.

Dette produktet er ikke ment

- for bruk i miljøer der spesielle betingelser forekommer, for eksempel i korroderende eller eksplosjonsfarlige miljøer (støv, damp eller gass),
- for bruk utendørs eller
- for oppvarming av rom eller lignende formål.

Sikkerhet for barn og personer med nedsatt funksjonsevne.

**ADVARSEL!**

- Ikke la barn oppholde seg nær produktet mens det er i bruk, spesielt når grillen er på.

**ADVARSEL!**

- Hold emballasjemateriell som plastposer, polystyren og spiker utenfor rekkevidde for barn. Disse gjenstandene kan være farlige for dem.

**ADVARSEL!**

Følgende grupper skal kun bruke produktet hvis de er under tilsyn eller har fått anvisninger om hvordan produktet brukes på en trygg måte. De må forstå farene som er involvert.

- Barn. (Barn under 8 år skal være under kontinuerlig tilsyn.)
- Personer med nedsatte fysisk, sansemessig eller mental kapasitet.
- Personer med manglende erfaring og kunnskap.

**ADVARSEL!**

- Ikke la barn leke med produktet.
- Ikke la barn rengjøre produktet uten tilsyn.

Generell sikkerhet

**ADVARSEL!**

- Noen deler av produktet kan holde på varme i lang tid. Deler som er direkte eksponert for varme, må ikke berøres før de er avkjølt.
- Hvis overflaten er sprukket, må produktet slås av for å unngå risiko for elektrisk støt.

**OBS!**

Ikke sett noe på døren til produktet mens den er åpen. Ikke sett noe på skuffen til produktet mens den er åpen. Det kan føre til at produktet kommer i ubalanse eller at døren eller skuffen blir ødelagt.

**NB:**

Hvis du ikke skal bruke produktet på lang tid, anbefales det å trekke ut støpselet.

Sikkerhet under montering

**ADVARSEL!**

- Reparasjon eller utskifting av ovnsens strømtilkobling skal kun utføres av en kvalifisert elektriker som tar hensyn til gjeldende lover og bestemmelser.
- Kontroller at ovnsens spesifikasjoner (sikringsstørrelse, spenning og frekvens) samsvarer med strømtilførselen. Rådfør deg med en kvalifisert elektriker hvis du er i tvil.
- Strømledningen til ovnen skal kobles til en jordet stikkontakt.
- Elektriske deler skal være helt isolert.
- Unngå knekk på strømledningen.
- Alle beskyttelsesinnretninger skal sitte fast på plass, slik at det ikke er mulig å fjerne dem uten spesialverktøy.

**OBS!**

Ikke løft eller hold ovnen etter dørhåndtaket. Dørhåndtaket tåler ikke ovnsens vekt, og kan brette.

Sikkerhet under bruk

**ADVARSEL!**

Forsikre deg om at all emballasje er fjernet fra stekeovnen.

**ADVARSEL!**

- Plasser ovnsristen riktig mellom skinnene, for å sikre at ovnen er trygg i bruk.
- Sett inn ovnsristen i riktig retning. Dette sikrer at varme matvarer ikke glir ut når risten eller stekebrettet tas ut.
- Døren på produktet skal åpnes så lite som mulig under tilberedning.
- Produktet blir svært varmt under bruk. Ikke berør varmeelementene inne i produktet.
- Bruk produktet i et åpent miljø.

**ADVARSEL!**
Brannfare!

- Før du starter rengjøring ved pyrolyse, må du alltid fjerne de verste matrestene og urenhetene i stekerommet.
Mange matrester, fett og kjøttssaft kan begynne å brenne mens pyrolysen pågår.
- Bruk ikke pyrolysemodus for å rengjøre tilbehør.
- Heng aldri brennbare gjenstander, for eksempel kjøkkenhåndklær, på dørhåndtaket. Ikke plasser noe i nærheten av fronte på produktet. Hold barn unna produktet. Produktet blir svært varmt på utsiden under pyrolysen.
- Ikke skrubbe eller fjern tetningen. Bruk aldri produktet hvis tetningen er skadet eller mangler. Hvis dørtetningen er skadet, vil store mengder varme bli generert rundt røren.

**ADVARSEL!**
Risiko for forbrenning!

- Produktet blir ekstremt varmt under pyrolysen.
- Noen deler av produktet kan holde på varme i lang tid. Deler som er direkte eksponert for varme, må ikke berøres før de er avkjølt.
- Følgende grupper skal kun bruke produktet hvis de er under tilsyn eller har fått anvisninger om hvordan produktet brukes på en trygg måte. De må forstå farene som er involvert.
 - Barn. (Barn under 8 år skal være under kontinuerlig tilsyn.)
 - Personer med nedsatte fysisk, sansemessig eller mental kapasitet.
 - Personer med manglende erfaring og kunnskap.

**ADVARSEL!**
Risiko for alvorlig helseskade!

- Produktet blir svært varmt mens pyrolysen pågår.
- Rengjør aldri rister eller bakeformer ved bruk av pyrolysemodusen. Den høye temperaturen ødelegger belegget på rister og former, og skadelige gasser frigjøres.

**ADVARSEL!**
Risiko for helseskade!

- Pyrolysemodus varmer opp stekerommet til en svært høy temperatur, slik at rester fra steking, grilling, bakings osv. brennes bort. I denne prosessen frigis damp som kan irritere slimhinnene.
- Sørg for god lufting i kjøkkenet mens rengjøringsfunksjonen er i gang. Vær ikke i rommet lenge om gangen. Hold barn og kjæledyr unna.

**OBS!**

- Ikke plasser noe tilbehør i bunnen av ovnsrommet.
- Ikke plasser ovnsformer i bunnen av ovnsrommet hvis en temperatur over 50 °C er stilt inn. Det fører til akkumulering av varme. Emaljen blir skadet.
- Ikke dekk bunnen av ovnsrommet med noen form for folie eller bakepapir.
- Bruk ikke silikonpanner eller matter, deksler eller tilbehør som inneholder silikon. Ovnsføleren kan bli skadet.
- Ved baking av spesielt saftige fruktpaier skal ikke stekebrettet fylles for mye. Fruktsaft som drypper fra stekebrettet lager flekker som ikke kan fjernes. Bruk om mulig en dypere universalpanne.

**OBS!**

- Ikke hell vann i ovnsrommet når det er varmt. Dette fører til at det dannes damp. Temperaturendringen kan føre til skade på emaljen.
- Over tid kan fuktighet i ovnsrommet føre til korrosjon. La ovnen tørke etter bruk.
- Ikke oppbevar fuktig mat lenge i den lukkede ovnen.
- Ikke lagre mat i ovnsrommet.
- Hvis du bruker restvarmen i ovnen for å holde mat varm, kan det oppstå mye fuktighet inne i ovnsrommet. Dette kan føre til kondensering og kan forårsake korrosjonsskade på din kvalitetsovn og skade kjøkkenet ditt. Unngå kondens ved å åpne døren eller bruke "opptfiningsmodus".

**OBS!**

- Hvis tetningen er svært skitten, lukkes ikke ovnsdøren ordentlig under bruk. Frontene ved siden av produktet kan bli skadet. Hold alltid tetningen ren.
- Ikke sitt på ovnsdøren eller plasser eller heng noe på den. Ikke plasser kokekar eller tilbehør på ovnsdøren.
- Aluminiumsfolie i ovnsrommet må ikke komme i kontakt med dørglasset. Det kan føre til permanent misfarging av dørglasset.
- Sett alltid tilbehøret helt inn i ovnsrommet. Tilbehør kan ripe opp dørpanelet når ovnsdøren lukkes.
- Ikke bær ovnsdøren etter dørhåndtaket. Dørhåndtaket tåler ikke vekten til ovnen kan brette.
- Ovnsdøren må være lukket under avkjøling av ovnen etter bruk med høy temperatur. Ikke sett noe i klem i ovnsdøren. Selv om ovnsdøren bare er åpnet på gløtt kan fronten på møbler i nærheten bli skadet over tid. La bare ovnen tørke med døren åpen hvis det ble dannet mye fuktighet mens ovnen var i bruk.

Sikkerhet under vedlikehold

**ADVARSEL!**

- Hvis ledningen blir skadet, må den skiftes av fabrikanten, fabrikantens servicerepresentant eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå fare.
- Vent til ovnen er avkjølt eller bruk beskyttelse for å unngå å brenne deg hvis du skal skifte lyspæren.
- Forsikre deg om at ovnen er slått av før lyspæren i ovnen skiftes, for å unngå fare for elektrisk støt.
- Hengselfærene kan løsne og forårsake personskafe når ovnsdøren monteres eller demonteres.

**OBS!**

- Ikke bruk dampvasker.
- Ikke bruk skurende rengjøringsmidler eller skarpe metallskraper til rengjøring av glasset i ovnsdøren, da det kan ripe opp overflaten slik at glasset kan brette.
- Ikke trekk ut døren med makt. Glasset kan brette.
- Ikke bær ovnsdøren etter dørhåndtaket.

Kassering



Kast emballasjen på en miljøvennlig måte. Gjenvinning av emballasje i henhold til gjeldende bestemmelser kan redusere forbruket av råmaterialer og avfallsmengden.

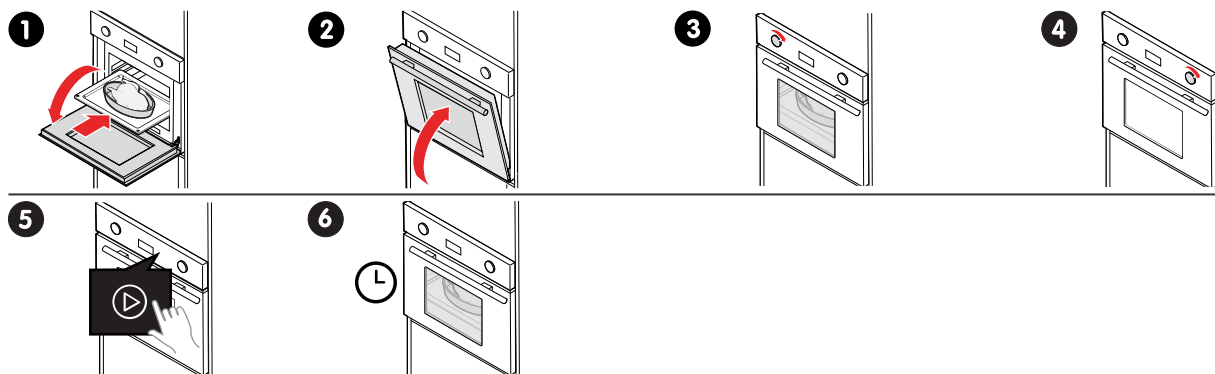
Dette produktet er merket i samsvar med EU-direktiv 2012/19/EU om kassering av elektriske og elektroniske produkter (WEEE). Symbolet på produktet eller på emballasjen angir at produktet ikke skal behandles som husholdningsavfall. Det skal i stedet leveres til et egnet returpunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

Ved å sørge for at produktet kasseres som det skal, bidrar du til hindre eventuell skade på miljø og mennesker, noe som kan skje hvis du kasserer det på annen måte. Kontakt lokale myndigheter med ansvar for avfallshåndtering, renovasjonsselskapet eller butikken der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer informasjon om resirkulering av dette produktet.

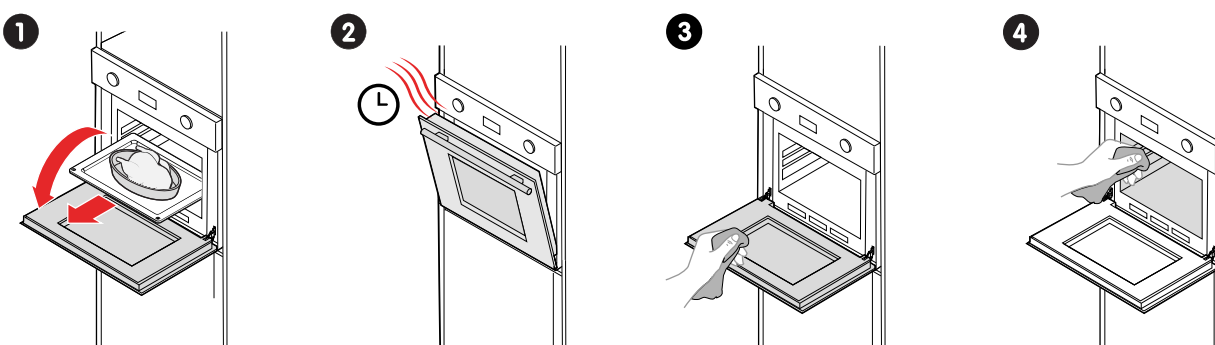
HURTIGSTART

Hurtigstart

Bruke ovnen



Etter bruk av ovnen

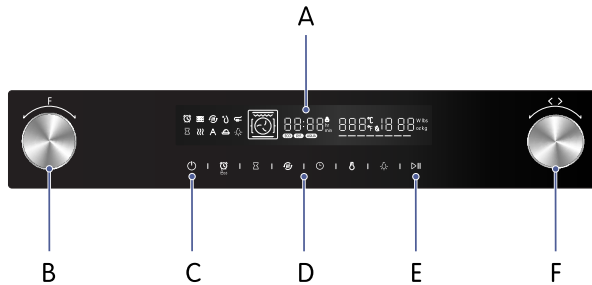


KOMME I GANG

Bli kjent med ovnen

Kontrollpanel

Bruk betjeningsknottene og berøringssymbolene til å betjene ovnen.



- A. Display
- B. Funksjonsvelger
- C. På/av
- D. Alternativer, innstillinger og funksjoner
- E. Start/pause
- F. Innstillingsvelger

Alternativer, innstillinger og funksjoner



Timer/barnesikring



Forhåndsinnstilt tilberedning



Rask forvarme



Tid



Temperatur



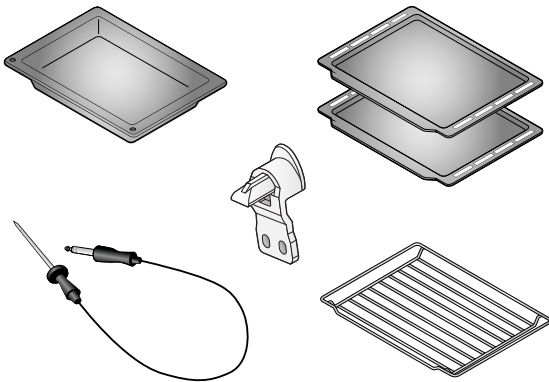
Lampe

Bruke barnesikringen

Bruk barnesikringen for å hindre at ovnen betjenes ved et uhell.

1. Hold inne  i 3 sekunder for å slå på barnesikringen. Barnesikringen slås på, og  vises.
2. Hold inne  i 3 sekunder for å slå av barnesikringen. Barnesikringen slås av, og  forsvinner.

Tilbehør

**Lave stekeplater**

Til baking av kaker eller som dryppbrett.

Dypt brett

Til steking av store mengder grønnsaker og kjøtt eller konservering av mat.

Ovnsrist

Til ovnsformer, kakeformer og ovnsfaste former. Til steking og grilling.

Barnesikring

For å hindre at barn åpner ovnen.

Steketermometer

Til overvåking av den innvendige temperaturen i maten under tilberedning.

Kjølevifte

Ovnen er utstyrt med en kjølevifte. Kjøleviften slås på under bruk. Den varme luften slippes ut over døren. Kjøleviften fortsetter å gå en stund etter bruk.

Før første gangs bruk

Varme opp ovnen for første gang

Varm opp ovnen uten matvarer for å fjerne lukten av ny ovn.

**ADVARSEL!**

- Forsikre deg om at all emballasje er fjernet fra stekeovnen.
- Fjern alt tilbehør og sideskinnene fra stekerommet.
- Tørk av de glatte overflatene i stekerommet og døren med en myk, fuktig klut.
- Sørg for god ventilasjon på kjøkkenet første gang produktet varmes opp. Hold barn og kjæledyr borte fra kjøkkenet mens dette pågår. Lukk dørene til andre rom.

1. Drei den venstre knappen til ☺.
2. Drei den høyre knappen til 250 °C.
3. Trykk på ☺, og drei den høyre knappen til 90 minutter.
4. Trykk ▶ for å starte ovnen.

Ovnen begynner å varmes opp, og slås av etter 90 minutter.

Når ovnen er avkjølt, rengjøres de glatte overflatene og døren med såpevann og en oppvaskklut, og sideskinnene monteres.

Det er vanlig at det oppstår litt røyk og lukt første gang ovnen brukes. Hvis dette skjer, trenger du bare å vente til lukten forsvinner før du setter mat i ovnen.

Stille inn tid

Første gang du kobler ovnen til en strømkilde, blir du bedt om å stille klokken.

1. Trykk .
Timetallet begynner å blinke.
2. Still inn nåværende klokke time ved å dreie den høyre knappen.
3. Trykk  igjen.
Minuttetallet begynner å blinke.
4. Still inn nåværende minutt ved å dreie den høyre knappen.
5. Trykk  igjen.
Klokken er nå stilt.

Ovnfunksjoner

Ovnslampe



Gjør det mulig å følge med på tilberedningen uten å åpne døren. Ovnslampen tennes automatisk for alle ovnfunksjoner unntatt ØKO-funksjonen og den pyrolytiske rengjøringsfunksjonen.

Defrost



Sirkulering av luft med romtemperatur bidrar til raskere opptining av frossen mat (uten varme). Det er en skånsom, men rask måte å fremskynde opptiningen på, for eksempel for ferdigretter og kremfylte matvarer.

Undervarme



Et skjult element i bunnen av ovnen avgir varme. Det brukes hovedsakelig til ekstra brunng av bunnen på pizzaer, paier og bakverk. Temperaturen kan stilles inn i området 30-220 °C. Standardtemperaturen er 170 °C.

Vanlig steking



For tradisjonell baking og steking på ett nivå. Spesielt egnet for kaker med saftig topping. Temperaturen kan stilles inn i området 30-250 °C. Standardtemperaturen er 180 °C.

Vanlig steking med vifte



Viften fordeler varmen fra varmeelementene i hele stekerommet. Rettene blir lett brunet på utsiden, og er fortsatt saftige på innsiden. For baking og steking på ett eller flere nivåer. Temperaturen kan stilles inn i området 50-250 °C. Standardtemperaturen er 160 °C.

Strålegrilling



For grilling av små mengder mat og brunng av mat. Sett maten i den midtre delen under grillelementet. Temperaturen kan stilles inn i området 150-250 °C. Standardtemperaturen er 180 °C.

Dobbel grilling



Begge de to øvre elementene er på. For grilling av flate matvarer og brunng av mat. Temperaturen kan stilles inn i området 150-250 °C. Standardtemperaturen er 180 °C.

Dobbel grilling med vifte



For grilling av flate matvarer og brunning av mat. Viften fordeler varmen jevnt i hele stekerommet. De to øvre elementene er på sammen med viften. Temperaturen kan stilles inn i området 50-250 °C. Standardtemperaturen er 180 °C.

Konveksjon



Et element rundt konveksjonsviften utgjør en ekstra varmekilde ved vanlig steking. Når konveksjonsfunksjonen brukes, slås viften automatisk på for å forbedre luftsirkulasjonen i ovnen og gi jevn stekevarme. Temperaturen kan stilles inn i området 50-250 °C. Standardtemperaturen er 160 °C.

ØKO-funksjon



For energibesparende tilberedning med varme fra konveksjonsviften og undervarmen. Temperaturen kan stilles inn i området 140-240 °C. Standardtemperaturen er 140 °C. Det er utarbeidet anbefalinger for temperatur- og tidsinnstillingene for enkelte matvarer i forbindelse med ECO-funksjonen.

Pizzafunksjon



Undervarmen og ringvarmen brukes sammen for tilberedning av pizza og retter som krever mye undervarme. Temperaturen kan stilles inn i området 50-250 °C. Standardtemperaturen er 180 °C.

Hevefunksjon



For heving av gjærdeig og surdeig samt yoghurtkultivering. Temperaturen kan stilles inn i området 30-45 °C. Standardtemperaturen er 40 °C.

Indhold

LÆS DETTE!	42
SIKKERHED	43
Påmindelser	43
Tilsluttet anvendelse	43
Sikkerhed for børn og handicappede	43
Generel sikkerhed	44
Sikkerhed ved installation	44
Sikkerhed ved brug	44
Sikkerhed ved vedligeholdelse	46
Bortskaffelse	46
HURTIG START	47
Hurtig start	47
KOM I GANG	48
Lær din ovn at kende	48
Betjeningspanel	48
Brug børnesikringen	48
Tilbehør	49
Køleblæser	49
Inden første anvendelse	49
Varm ovnen op for første gang	49
Indstil tiden	50
Ovnfunktioner	50
Ovnlampe	50
Optøning	50
Undervarme	50
Konventionel tilberedning	50
Konventionel tilberedning med ventilator	50
Strålegrilning	50
Dobbelt grilning	50
Dobbelt grilning med ventilator	51
Konvektion	51
Øko-funktion	51
Pizzafunktion	51
Fermenteringsfunktion	51

LÆS DETTE!

**ADVARSEL!**

Læs sikkerhedsoplysningerne og den fulde vejledning, inden du installerer eller bruger dette produkt.

Find den fulde vejledning

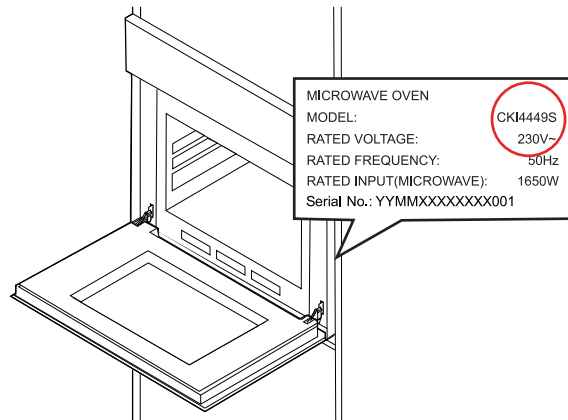
Du kan finde de komplette og nyeste brugeroplysninger til din produktmodel på www.elvita.se. Denne omfatter oplysninger om installation, brug, vedligeholdelse og fejlfinding. Du skal bruge modelkoden til at søge efter oplysningerne.

Find modelkoden

Modelkoden er trykt på en mærkat på maskinen.

**BEMÆRK!**

Denne maskine og mærkatteksten er eksempler. Maskinen og teksten kan se anderledes ud og have et andet indhold.



SIKKERHED

Læs nøje vejledningen før installation og brug af apparatet. Gem vejledningen, og opbevar den i nærheden af maskinen for nemt at kunne slå op i den. Alle typer garantier ugyldiggøres, hvis disse instruktioner ikke følges.

Påmindelser

**ADVARSEL!**

Anvendes, når der er risiko for personskader.

**FORSIGTIG!**

Anvendes, når der er risiko for beskadigelse af maskinen.

**BEMÆRK!**

Generelle oplysninger, som du skal være opmærksom på.



Nyttige tips, som kan være nyttige.

Tilsigtet anvendelse

Dette produkt er beregnet

- til husholdningsbrug,
- til indbygning og
- til opvarmning og tilberedning af forskellige fødevarer.

Dette produkt er ikke beregnet

- til brug på steder, hvor der hersker særlige forhold, f.eks. tilstedeværelse af ætsende eller eksplosiv luft (støv, damp eller gas),
- til udendørsbrug eller
- til rumopvarmning eller lignende.

Sikkerhed for børn og handicappede

**ADVARSEL!**

- Lad ikke børn komme tæt på produktet, når det er i brug, især når grillen er tændt.

**ADVARSEL!**

- Emballage som f.eks. plastikposer, polystyren eller søm skal holdes uden for børns rækkevidde, da disse ting kan være farlige for dem.

**ADVARSEL!**

Lad kun følgende grupper benytte apparatet, hvis de er under opsyn eller har fået anvisning i brug af produktet på sikker vis. De bør forstå de involverede risici.

- Børn. (Børn under 8 år skal være under konstant opsyn).
- Personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner.
- Personer med manglende erfaring og kendskab.

**ADVARSEL!**

- Lad aldrig børn lege med apparatet.
- Rengøring må ikke udføres af børn uden opsyn.

Generel sikkerhed

**ADVARSEL!**

- Nogle dele af produktet kan holde på varmen i lang tid. Lad de dele, der er direkte udsat for varme, køle ned, før du fører ved dem.
- Hvis overfladen er revnet, skal du slukket for produktet for at undgå risiko for elektrisk stød.

**FORSIGTIG!**

Placer ikke noget på lågen af produktet, når den står åben. Placer ikke noget på skuffen i produktet, når den står åben. Du kan bringe produktet i ubalance eller ødelægge lågen eller skuffen.

**BEMÆRK!**

Hvis du ikke skal bruge produktet i noget tid, anbefales det at trække stikket ud af stikkontakten.

Sikkerhed ved installation

**ADVARSEL!**

- Ovnens strømforbindelse må kun udskiftes eller repareres af en kvalificeret elektriker, der overholder lokale regler og bestemmelser.
- Sørg for, at ovns tilslutningsparametre (sikringsstørrelse, spænding og frekvens) stemmer overens med lysnettet. Ved tvivl skal du kontakte en kvalificeret elektriker.
- Ovnens ledning skal være forbundet til et stik med jordforbindelse.
- Elektriske dele skal være fuldt isolerede.
- Der må ikke være knæk på ledningen.
- Alle sikkerhedsværn skal være monteret korrekt, så det er umuligt at fjerne dem uden specialværktøj.

**FORSIGTIG!**

Ovn må ikke holdes eller bæres i lågehåndtaget. Lågehåndtaget kan ikke bære ovns vægt og kan bryde af.

Sikkerhed ved brug

**ADVARSEL!**

Kontrollér, at alle emballagerester er blevet fjernet fra ovnrummet.

**ADVARSEL!**

- Placer ovnrysten korrekt mellem rillerne for at sikre, at ovnen betjenes sikkert.
- Indsæt ovnrysten i den rigtige retning. Dette sikrer, at varme fødevarer ikke glider ud, når rysten eller bakken tages forsigtigt ud.
- Produktets låge skal åbnes så lidt som muligt under tilberedning.
- Produktet bliver meget varmt under brug. Rør ikke ved varmeelementerne inde i produktet.
- Brug produktet i et åbent miljø.

**ADVARSEL!**
Risiko for brand!

- Før der startes pyrolytisk rengøring, skal de værste madrester fjernes fra ovnrummet. Der kan gå ild i store mængder madrester, fedt og kødsaft, når der udføres pyrolytisk rengøring.
- Anvend ikke pyrolytisk rengøring til rengøring af tilbehør.
- Der må ikke hænges brændbare genstande, f.eks. viskestykker, på lågehåndtaget. Der må ikke placeres noget i nærheden af produktets forside. Børn skal holdes på afstand af produktet. Produktet bliver meget varmt på ydersiden under pyrolytisk rengøring.
- Pakningen må ikke skrubbes eller fjernes. Produktet må ikke betjenes, hvis pakningen er beskadiget eller mangler. Hvis lågepakningen er beskadiget, genereres der meget varme omkring lågen.

**ADVARSEL!**
Risiko for forbrændinger!

- Produktet bliver ekstremt varmt under pyrolytisk rengøring.
- Nogle dele af produktet kan holde på varmen i lang tid. Lad de dele, der er direkte udsat for varme, køle ned, før du fører ved dem.
- Lad kun følgende grupper benytte apparatet, hvis de er under opsyn eller har fået anvisning i brug af produktet på sikker vis. De bør forstå de involverede risici.
 - Børn. (Børn under 8 år skal være under konstant opsyn).
 - Personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner.
 - Personer med manglende erfaring og kendskab.

**ADVARSEL!**
Risiko for alvorlig sundhedsskade!

- Produktet bliver meget varmt, når der udføres pyrolytisk rengøring.
- Rengør aldrig bageplader eller bageforme med pyrolytisk rengøring. Den høje temperatur ødelægger belægningen på bageplader og -forme, og der udvikles giftige gasser.

**ADVARSEL!**
Risiko for sundhedsskade!

- Under pyrolytisk rengøring opvarmes ovnrummet til en meget høj temperatur, så resterne fra stegning, grilning, bagning og så videre brændes af. Denne proces udvikler dampe, som kan irritere slimhinderne.
- Når rengøringsfunktionen kører, skal køkkenet være godt ventileret. Ophold dig ikke i lokalet i længere tid ad gangen. Hold børn og kæledyr ude af lokalet.

**FORSIGTIG!**

- Placer ikke tilbehør inde i ovnrummet.
- Placer ikke ovnfaste fade inde i ovnrummet, hvis der er indstillet en temperatur over 50 °C. Det vil få temperaturen til at stige. Emaljen bliver beskadiget.
- Bunden i ovnrummet må ikke dækkes med folie eller fedttæt papir.
- Brug ikke silikonebakker eller måtter, låg eller tilbehør, der indeholder silikone. Ovensensor kan blive beskadiget.
- Når der bages særligt saftige tærter, må bagepladen ikke fyldes for meget. Frugtsaft, der drypper ned fra bagepladen, efterlader pletter, der ikke kan fjernes. Brug en dybere bakke, hvis det er muligt.

**FORSIGTIG!**

- Der må ikke hældes vand ind i ovnrummet, når det er varmt. Dette medfører damp. Temperaturforandringen kan beskadige emaljen.
- Over længere tid kan fugt i ovnrummet medføre korrosion. Lad ovnen tørre efter brug.
- Der må ikke stå fugtig mad i et lukket ovnrum i længere tid.
- Opbevar ikke mad i ovnrummet.
- Hvis du bruger ovnens restvarme til at holde maden varm, kan luftfugtigheden i ovnrummet blive høj. Dette kan føre til kondens og medføre korrosionsbeskadigelse af din kvalitetsovn samt ødelægge dit køkken. Undgå kondens ved at åbne lågen eller brug optøningsfunktionen.

**FORSIGTIG!**

- Hvis pakningen er meget beskidt, kan ovnlågen ikke længere lukkes korrekt under brug. Forsiden af nærliggende enheder kan blive beskadiget. Hold altid pakningen ren.
- Du må ikke sidde på ovnlåge eller placere eller hænge ting på den. Placer ikke kogegrej eller tilbehør på ovnlågen.
- Stanniol i ovnrummet må ikke komme i kontakt med lågeglasset. Dette kan medføre permanent misfarvning af lågeglasset.
- Sæt altid tilbehøret så langt ind i ovnrummet som muligt. Tilbehør kan ridse lågepanelet, når ovnlågen lukkes.
- Ovnlågen må ikke løftes eller bæres i lågehåndtaget. Lågehåndtaget kan ikke bære ovnens vægt og kan brække.
- Efter betjening med høje temperaturer må ovnen kun køle ned med lågen lukket. Der må ikke sidde noget fast i ovnlågen. Selvom lågen kun står lidt på klem, kan forsiden af møbler i nærheden med tiden blive beskadiget. Ovnen må kun tørre med lågen åben, hvis der er dannet meget fugt, mens ovnen kørte.

Sikkerhed ved vedligeholdelse

**ADVARSEL!**

- Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, producentens servicerepræsentant eller en tilsvarende autoriseret montør for at undgå farer.
- Vent på, at ovnen køler af, eller brug beskyttelse, når du fjerner en gammel elpære, for at undgå at brænde dig.
- Sørg for, at ovnen er slukket, inden du udskifter ovnlampen, for at undgå risikoen for elektrisk stød.
- Når du afmonterer eller monterer ovnlågen, kan hængselfjedrene gå løs og resultere i personskader.

**FORSIGTIG!**

- Brug ikke damprensere.
- Brug ikke groft slibende rengøringsmidler eller skarpe metalskrabere til at rengøre ovnlågeglasset, da det kan ridse overfladen, hvilket kan få glasset til at splintre.
- Træk ikke hårdt ud i lågen. Glasset kan gå i stykker.
- Ovnlågen må ikke løftes eller bæres i lågehåndtaget.

Bortskaffelse



Bortskaf emballagen på miljøvenlig vis. Genanvendelse af emballage under overholdelse af nationale og lokale bestemmelser kan formindske forbruget af råmaterialer og mængde af affald på deponeringssteder.

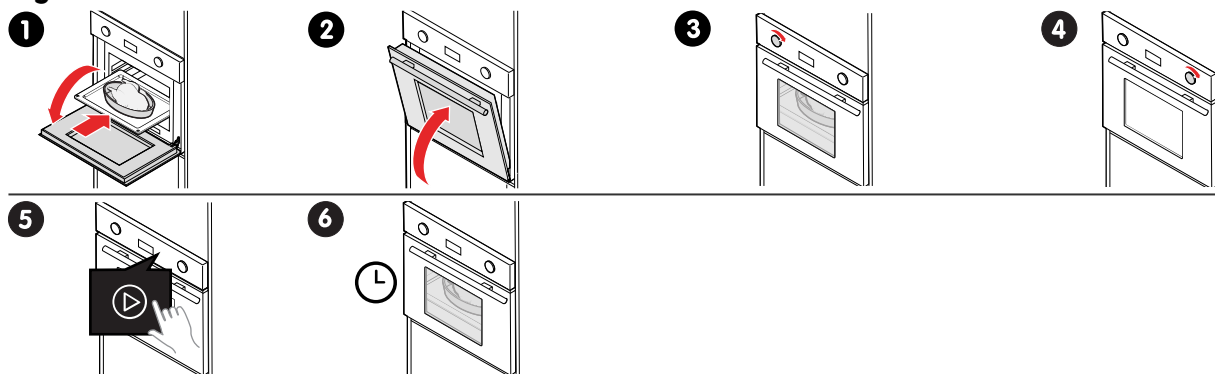
Dette produkt er mærket i overensstemmelse med det Europæiske Direktiv 2012/19/EF for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Symbolet på apparatet eller dets emballage angiver, at det ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres på en genbrugsstation, som er godkendt til håndtering af elektrisk og elektronisk udstyr.

Ved at bortskaffe produktet korrekt er du med til at forebygge negative effekter på miljøet og menneskers sundhed, som forkert affaldshåndtering af produktet ellers kunne forårsage. Du kan få flere oplysninger om bortskaffelse og genvinding af produktet ved at kontakte din kommune eller genbrugsstation, eller den forretning, hvor du købte produktet.

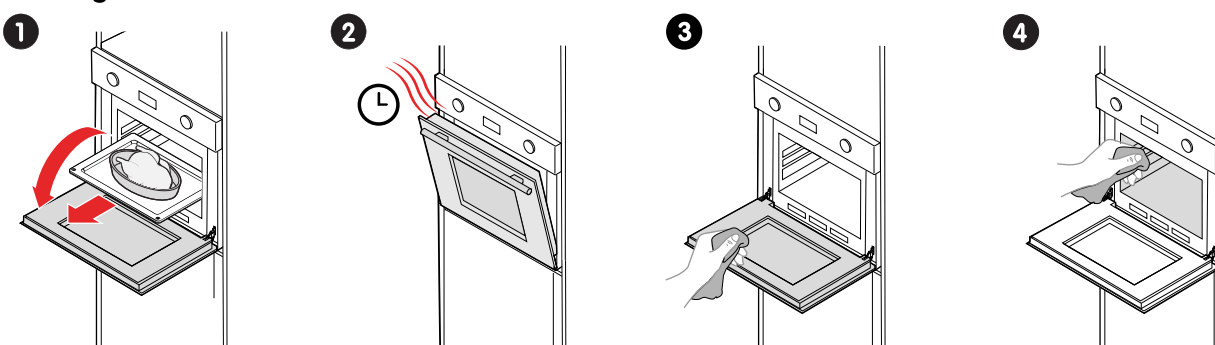
HURTIG START

Hurtig start

Brug af ovnen



Efter brug af ovnen

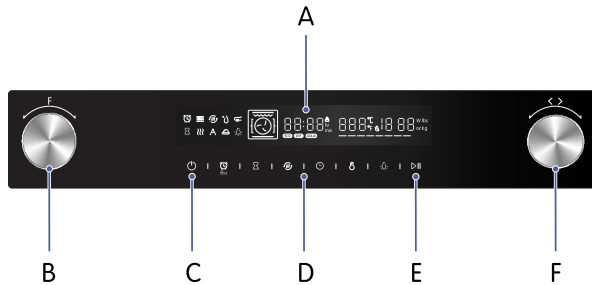


KOM I GANG

Lær din ovn at kende

Betjeningspanel

Brug betjeningsknapperne og berøringssymboleterne til at betjene ovnen.



- A. Display
- B. Funktionsvælger
- C. Til/fra
- D. Valgmuligheder, indstillinger og funktioner
- E. Start/Pause
- F. Indstillingsvælger

Valgmuligheder, indstillinger og funktioner



Timer/børnesikring



Forudindstillet madlavning



Hurtig forvarmning



Tid



Temperatur



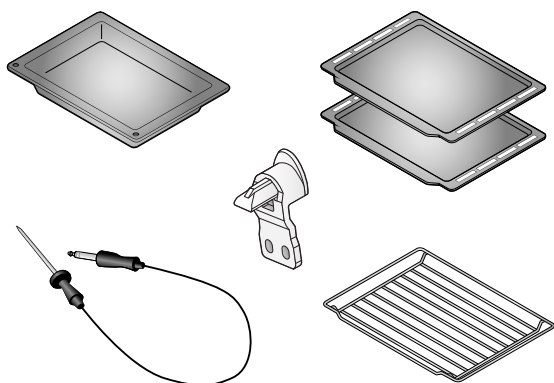
Lampe

Brug børnesikringen

Brug børnesikringen til at forhindre utilsigtet brug af ovnen.

1. Tryk på , og hold i 3 sekunder for at slå børnesikringen til. Børnesikringen er slået til, og der vises .
2. Tryk på , og hold i 3 sekunder for at slå børnesikringen fra. Børnesikringen slås fra, og  forsvinder.

Tilbehør



Lave plader

Til bagning af bagværk eller som drypbakke.

Bradepande

Til stegning af store mængder grøntsager og kød eller til henkogning af madvarer.

Ovnrist

Til ovnfaste fade, kageforme og ildfaste fade. Til stegt og grillet mad.

Børnesikring

For at forhindre børn i at åbne ovnen.

Madsonde

Til overvågning af madens indre temperatur under tilberedning.

Køleblæser

Ovnen har en køleblæser. Køleblæseren tændes under brug. Den varme luft slipper ud over lågen. Køleblæseren fortsætter med at køre i en fastsat tid efter brug.

Inden første anvendelse

Varm ovnen op for første gang

Varm ovnen op uden mad i for at slippe af med lugten af ny ovn.



ADVARSEL!

- Kontrollér, at alle emballagerester er blevet fjernet fra ovnrummet.
- Fjern alt tilbehør og sidestativer fra ovnrummet.
- Aftør de glatte overflader i ovnrummet samt døren med en blød, våd klud.
- Sørg for god udluftning af køkkenet, mens produktet varmer op første gang. Der må ikke være børn og kæledyr i køkkenet på dette tidspunkt. Luk døren til tilstødende rum.

1. Drej den venstre knap til
2. Drej den højre knap til 250 °C.
3. Berør , og drej den højre knap til 90 minutter.
4. Tryk på

Ovnen begynder at varme op og slukker efter 90 minutter.

Når ovnen er kølet ned, skal de glatte overflader og døren rengøres med sæbevand og et viskestykke og montere sidestativerne.

I begyndelsen er det helt normalt, at ovnen afgiver lidt røg og lugt. Hvis det sker, skal du blot vente med at komme mad i ovnen, indtil lugten forsvinder.

Indstil tiden

Når du tilslutter ovnen til en strømkilde første gang, bliver du bedt om at indstille tiden.

1. Tryk på .
Timetallet begynder at blinke.
2. Indstil timetallet ved at dreje på den højre knap.
3. Tryk på  igen.
Minuttallet begynder at blinke.
4. Indstil minuttallet ved at dreje på den højre knap.
5. Tryk på  igen.
Tiden er nu indstillet.

Ovnfunktioner

Ovnlampe



Giver mulighed for at holde øje med tilberedningen uden at åbne lågen. Ovnlampen tænder automatisk for alle ovnfunktioner, undtagen øko-funktion og pyrolytisk rengøringsfunktion.

Optøning



Luftcirkulation ved rumtemperatur muliggør hurtigere optøning af frosne madvarer (uden brug af varme). Det er en nænsom, men hurtig måde at fremskynde optøningen af f.eks. færdigretter og varer, der er fyldt med fløde.

Undervarme



Et skjult element i bunden af ovnen afgiver varme. Det bruges mest til at brune pizzaer, tærter og kager ekstra i bunden. Temperaturen kan indstilles inden for området 30-220 °C. Standardtemperaturen er 170 °C.

Konventionel tilberedning



Til traditionel bagning og stegning i ét lag. Særligt velegnet til kager med fugtigt fyld. Temperaturen kan indstilles inden for området 30-250 °C. Standardtemperaturen er 180 °C.

Konventionel tilberedning med ventilator



Ventilatoren fordeler varmen fra varmeelementerne i ovnrummet. Retter brunes let på ydersiden og er stadig fugtige inde. Til bagning og stegning i ét eller flere lag. Temperaturen kan indstilles inden for området 50-250 °C. Standardtemperaturen er 160 °C.

Strålegrilning



Til at grille små mængder mad og til at brune mad. Placer maden i midten under varmeelementet til grill. Temperaturen kan indstilles inden for området 150-250 °C. Standardtemperaturen er 180 °C.

Dobbelt grilning



De to øverste elementer er begge tændt. Til at grille flade ting og bruning af fødevarer. Temperaturen kan indstilles inden for området 150-250 °C. Standardtemperaturen er 180 °C.

Dobbelt grilning med ventilator



Til at grille flade ting og bruning af fødevarer. Ventilatoren fordeler varmen jævnt i ovnrummet. De to øverste elementer er tændt samtidig med ventilatoren. Temperaturen kan indstilles inden for området 50-250 °C. Standardtemperaturen er 180 °C.

Konvektion



Et element omkring konvektionsventilatoren er en ekstra varmekilde til tilberedning med konvektion. Når du bruger konvektionsfunktionen, tændes ventilatoren automatisk for at forbedre luftcirkulationen inde i ovnen og skaber en jævn tilberedningsvarme. Temperaturen kan indstilles inden for området 50-250 °C. Standardtemperaturen er 160 °C.

Øko-funktion



Til energibesparende madlavning, hvor varmen kommer fra konvektionsventilatoren og undervarmen. Temperaturen kan indstilles inden for området 140-240 °C. Standardtemperaturen er 140 °C. Der er anbefalinger for temperaturen og tidsindstillinger for visse fødevarer, når man bruger øko-funktionen.

Pizzafunktion



Undervarmen og ringvarmen fungerer sammen til pizza og retter, der skal bruge meget varme nedefra. Temperaturen kan indstilles inden for området 50-250 °C. Standardtemperaturen er 180 °C.

Fermenteringsfunktion



Til at lave gærdej og surdej for at hæve og syrne yoghurt. Temperaturen kan indstilles inden for området 30-45 °C. Standardtemperaturen er 40 °C.

Sisällysluettelo

LUE TÄMÄ!	54
TURVALLISUUS	55
Huomautukset.....	55
Aiottu käyttötarkoitus.....	55
Lasten ja vajaakyisten henkilöiden turvallisuus	55
Yleinen turvallisuus.....	56
Turvallisuus asennuksen aikana	56
Turvallisuus käytön aikana	56
Turvallisuus huollon aikana	58
Hävittäminen.....	58
PIKAOPAS	59
Pikaopas	59
ALOITTAMINEN	60
Uuniin tutustuminen.....	60
Ohjauspaneeli	60
Käytä lapsilukkoa	60
Varusteet.....	61
Jäähdytystuuletin.....	61
Ennen ensimmäistä käyttökertaa	61
Lämmitä uuni ensimmäistä kertaa	61
Aseta aika.....	61
Uunin toiminta.....	62
Uunin lamppu.....	62
Sulatus	62
Alalämpövastus.....	62
Perinteinen paistaminen	62
Perinteinen paistaminen kiertoilmalla.....	62
Säteilygrillaus.....	62
Kaksoisgrillaus.....	62
Kaksoisgrillaus kiertoilmalla	63
Konvektio	63
Ekotoiminto	63
Pizzatoiminto	63
Käyttämistoiminto	63

LUE TÄMÄ!



VAROITUS!

Lue turvallisuustiedot ja ohjeet kokonaisuudessaan ennen tämän tuotteen asentamista tai käyttämistä.

Löydä ohjeet kokonaisuudessaan

Täydet ja uusimmat käyttöohjeet tuotemallillesi löytyvät verkkosivulta www.elvita.se. Tiedot sisältävät yksityiskohtaiset tiedot asentamisesta, käytöstä, huollosta ja vianmäärittämisestä. Tarvitset mallikoodia tietojen löytämiseen.

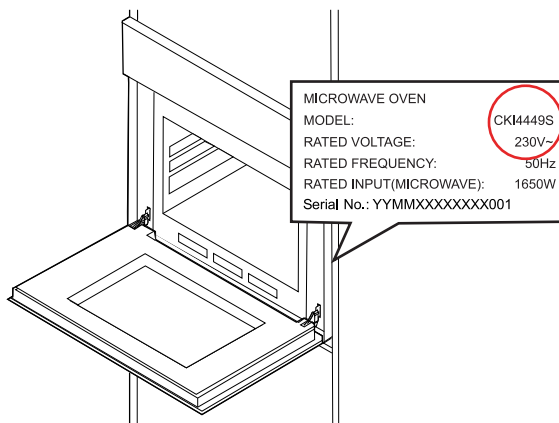
Etsi mallikoodi

Mallikoodi on painettu tuotteessa olevaan kilpeen.



HUOMAA!

Tämä tuote ja merkinnän teksti ovat esimerkkejä. Tuotteesi ja tekstisi voivat olla ulkoasultaan ja sisällöltään erilaisia.



TURVALLISUUS

Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen asentamista ja käyttämistä. Säilytä ohjeet ja pidä ne lähellä tuotetta tulevaa käyttöä varten. Kaikki takuut raukeavat, jos näitä ohjeita ei noudateta.

Huomautukset

**VAROITUS!**

Käytetään, kun henkilövahinkojen riski on olemassa

**OLE VAROVAINEN!**

Käytetään, kun tuotteen vahingoittumisen riski on olemassa.

**HUOMAA!**

Yleisiä tietoja, jotka käyttäjän tulee tietää.



Vinkkejä, joista voi olla hyötyä.

Aiottu käyttötarkoitus

Tämä tuote on tarkoitettu

- kotitalouskäyttöön,
- asennettavaksi sisäänrakennettuna laitteena sekä
- erilaisten ruokien lämmittämiseen ja paistamiseen.

Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu

- käytettäväksi paikoissa, joissa on erikoisolosuhteet, kuten syövyttävien aineiden lähellä tai räjähdysvaarallisessa tilassa (pöly, höyry tai kaasu),
- ulkokäyttöön tai
- huoneen lämmittämiseen tai vastaaviin tarkoituksiin.

Lasten ja vajaakykyisten henkilöiden turvallisuus

**VAROITUS!**

- Älä anna lasten mennä lähelle tuotetta, kun se on toiminnassa, etenkin grillin ollessa päällä.

**VAROITUS!**

- Pidä pakkausmateriaalit, kuten muovipussit, styroksi tai naulat, poissa lasten ulottuvilta, sillä ne voivat olla heille vaarallisia.

**VAROITUS!**

Anna seuraaviin ryhmiin kuuluvien henkilöiden käyttää tuotetta vain, jos he ovat valvonnassa tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisista käytötavoista. Heidän on ymmärrettävä käyttöön liittyvät vaarat.

- Lapset. (Alle 8-vuotiaiden lasten tulee olla jatkuvassa valvonnassa.)
- Henkilöt, joilla on rajallinen fyysinen, aisti- tai henkinen kapasiteetti.
- Henkilöt, joilla ei ole kokemusta ja osaamista.

**VAROITUS!**

- Älä anna lasten leikkiä tuotteella.
- Älä anna lasten puhdistaa tuotetta ilman valvontaa.

Yleinen turvallisuus

**VAROITUS!**

- Jotkin tuotteen osat voivat pitää lämpöä pitkään. Odota, että lämmölle suoraan altistuneet osat ovat jäähtyneet, ennen kuin kosket niihin.
- Jos pinta on haljennut, sammuta tuotteen virta sähköiskun vaaran välttämiseksi.

**OLE VAROVAINEN!**

Älä laita mitään tuotteen luukun päälle, kun se on auki. Älä laita mitään tuotteen vetolaatikon päälle, kun se on auki. Tuote saattaa keikahtaa tai luukku tai vetolaatikko voi hajota.

**HUOMAA!**

Jos et aio käyttää tuotetta pitkään aikaan, on suositeltavaa irrottaa se verkkovirtapistokkeesta.

Turvallisuus asennuksen aikana

**VAROITUS!**

- Vain paikalliset lait ja määräykset huomioon ottava valtuutettu sähköasentaja saa vaihtaa tai korjata tämän uunin virtaliitännän.
- Tarkista, että uunin liitäntäparametrit (sulakkeen koko, jännite ja taajuus) vastaavat verkkovirtalähdettä. Jos olet epävarma, ota yhteyttä valtuutettuun sähköasentajaan.
- Uunin virtajohto on kytkettävä maadoitettuun pistokkeeseen.
- Sähköosien on oltava kokonaan eristettyjä.
- Älä laita virtajohtoa sykkyrälle.
- Kaikki suojukset tulee kiinnittää tukevasti paikalleen niin, ettei niitä voi irrottaa ilman erikoistyökaluja.

**OLE VAROVAINEN!**

Älä pidä tai kanna uunia luukun kahvasta. Luukun kahva ei pysty kannattelemaan tuotteen painoa, ja se voi irrota.

Turvallisuus käytön aikana

**VAROITUS!**

Varmista, että kaikki pakkausmateriaalien jäänteet on otettu pois uunista.

**VAROITUS!**

- Aseta uunin ritilä oikein lankaohjainten väliin varmistaaksesi, että uuni toimii turvallisesti.
- Laita uunin ritilä oikeaan suuntaan. Tämä varmistaa, että kuumat ruoat eivät liu'u ulos, kun ritilä tai pelti otetaan varovasti ulos.
- Tuotteen luukkua tulee avata mahdollisimman vähän kypsennyksen aikana.
- Tuote kuumenee erittäin paljon käytön aikana. Älä koske tuotteen sisällä olevia lämmitysvastuksia.
- Käytä tuotetta avoimessa ympäristössä.

**VAROITUS!**
Tulipalovaara!

- Ennen pyrolyysipuhdistuksen aloittamista poista aina pahimmat ruokajäämät ja tähteet uunista. Jos ruokajäämiä, rasvaa ja lihan mehuja on paljon, ne voivat syttyä palamaan pyrolyysitilan toimiessa.
- Älä käytä pyrolyysitilaa lisävarusteiden puhdistamiseen.
- Älä koskaan ripusta syttyviä esineitä, kuten keittiöpyyhkeitä, oven kahvaan. Älä laita mitään lähelle laitteen etuosaa. Pidä lapset kaukana laitteesta. Laitteen ulkopinnat ovat erittäin kuumia pyrolyysitilan aikana.
- Älä hankaa tai irrota tiivistettä. Älä koskaan käytä laitetta, jos tiiviste on vaurioitunut tai puuttuu. Jos luukun tiiviste on vaurioitunut, luukun ympärille syntyy erittäin paljon lämpöä.

**VAROITUS!**
Palovammojen vaara!

- Laite on erittäin kuuma pyrolyysitilan aikana.
- Jotkin tuotteen osat voivat pitää lämpöä pitkään. Odota, että lämmölle suoraan altistuneet osat ovat jäähtyneet, ennen kuin kosket niihin.
- Anna seuraaviin ryhmiin kuuluvien henkilöiden käyttää tuotetta vain, jos he ovat valvonnassa tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisista käyttötavoista. Heidän on ymmärrettävä käyttöön liittyvät vaarat.
 - Lapset. (Alle 8-vuotiaiden lasten tulee olla jatkuvassa valvonnassa.)
 - Henkilöt, joilla on rajallinen fyysinen, aisti- tai henkinen kapasiteetti.
 - Henkilöt, joilla ei ole kokemusta ja osaamista.

**VAROITUS!**
Vakavan terveyshaitan vaara!

- Laite on erittäin kuuma, kun pyrolyysitila on käytössä.
- Älä koskaan puhdista paistopeltejä tai uunipeltejä pyrolyysitilan avulla. Korkea lämpötila tuhoaa paistopeltien ja uunipeltien pinnoitteen ja sen seurauksena syntyy myrkyllisiä kaasuja.

**VAROITUS!**
Terveyshaitan vaara!

- Pyrolyysitila kuumentaa uunin erittäin korkeaan lämpötilaan niin, että paistamisen, grillaamisen, paahtamisen jne. jäänteet palavat pois. Prosessi vapauttaa höyryjä, jotka voivat ärsyttää limakalvoja.
- Kun puhdistustoiminto on käynnissä, varmista keittiön hyvä ilmanvaihto. Älä oleskele huoneessa pitkiä aikoja. Pidä lapset ja lemmikit kaukana.

**OLE VAROVAINEN!**

- Älä laita lisävarusteita uunin pohjalle.
- Älä laita uuniastioita uunin pohjalle, jos yli 50 °C:n lämpötila on asetettu. Tämä aiheuttaa lämmön kertymistä. Emali vahingoittuu.
- Älä peitä uunin pohjaa minkäänlaisella foliolla tai leivinpaperilla.
- Älä käytä silikonipannuja tai mitään silikonista sisältäviä mattoja, kansiä tai lisävarusteita. Uunin anturi voi vaurioitua.
- Kun paistat erityisen mehukkaita piiraita, älä laita paistopeltiä liian täyteen. Paistopeltiltä tippuva hedelmämehu jättää tahroja, joita ei saa pois. Jos mahdollista, käytä syvempää yleispannua.

**OLE VAROVAINEN!**

- Älä kaada vettä uuniin, kun se on kuuma. Tämä aiheuttaa höyryä. Lämpötilamuutos voi vaurioittaa emalia.
- Pitkän ajan kuluessa uunissa oleva kosteus voi aiheuttaa korroosiota. Anna uunin kuivua käytön jälkeen.
- Älä säilytä kostea ruokaa uunissa pitkiä aikoja.
- Älä säilytä ruokaa uunissa.
- Jos käytät uunin jälkilämpöä ruoan pitämiseen lämpimänä, uuniin voi syntyä korkea kosteuspiitoisuus. Tämä voi johtaa kosteuden tiivistymiseen ja aiheuttaa korroosiovaurioita korkealaatuiselle uunillesi sekä vaurioittaa keittiötäsi. Vältä kosteuden tiivistymistä avaamalla luukku tai käyttämällä "Sulatus"-tilaa.

**OLE VAROVAINEN!**

- Jos tiiviste on erittäin likainen, uunin luukku ei enää mene kunnolla kiinni käytön aikana. Viereisten kalusteiden etupinta voi vaurioitua. Pidä tiiviste aina puhtaana.
- Älä istu uunin luukulla tai laita mitään sen päälle tai roikkumaan siitä. Älä laita mitään keittoastioista tai lisävarusteita uunin luukun päälle.
- Uunissa oleva alumiinifolio ei saa olla kosketuksissa luukun lasin kanssa. Se voi aiheuttaa luukun lasin pysyvää värjäytymistä.
- Laita lisävarusteet aina uunin sisään niin pitkälle kuin ne menevät. Lisävarusteet voivat naarmuttaa luukun paneelia, kun uunin luukku suljetaan.
- Älä nosta tai kanna uunin luukkuu luukun kahvasta. Luukun kahva ei pysty kannattelemaan uunin painoa, ja se voi rikkoutua.
- Korkeilla lämpötiloilla käyttämisen jälkeen anna uunin jäähtyä vain luukku suljettuna. Älä jätä mitään uunin luukun väliin. Vaikka luukku olisi vain hieman auki, lähellä olevien kalusteiden etupinta voi vaurioitua ajan myötä. Jätä uuni kuivumaan luukku auki vain, jos uunin käytön aikana syntyi paljon kosteutta.

Turvallisuus huollon aikana

**VAROITUS!**

- Vahingoittuneen virtajohdon saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja tai valmistajan valtuuttama huoltoliike tai vastaava pätevä asiantuntija.
- Odota, että uuni jäähtyy, tai käytä suojauksia ottaessasi vanhan lampun pois palovammojen välttämiseksi.
- Varmista, että uuni on sammutettu ennen uunin lampun vaihtoa sähköiskun välttämiseksi.
- Uunin luukkuu irrotettaessa tai asennettaessa saranan jouset saattavat irrota ja aiheuttaa loukkaantumisen.

**OLE VAROVAINEN!**

- Älä käytä höyrypuhdistimia.
- älä käytä voimakkaita hankaavia puhdistusaineita tai teräviä metalliraaputtimia uunin luukun lasin puhdistamiseen, sillä ne voivat naarmuttaa pintaan, minkä seurauksena lasi voi särkyä.
- Älä vedä luukkuu väkisin. Lasi voi hajota.
- Älä nosta tai kanna uunin luukkuu luukun kahvasta.

Hävittäminen



Hävitä pakkaus ympäristöystävällisesti. Kansallisten ja paikallisten määräysten mukainen pakkausten kierrättäminen voi vähentää raaka-aineiden kulutusta ja kaatopaikoille päätyvän jätteen määrää.

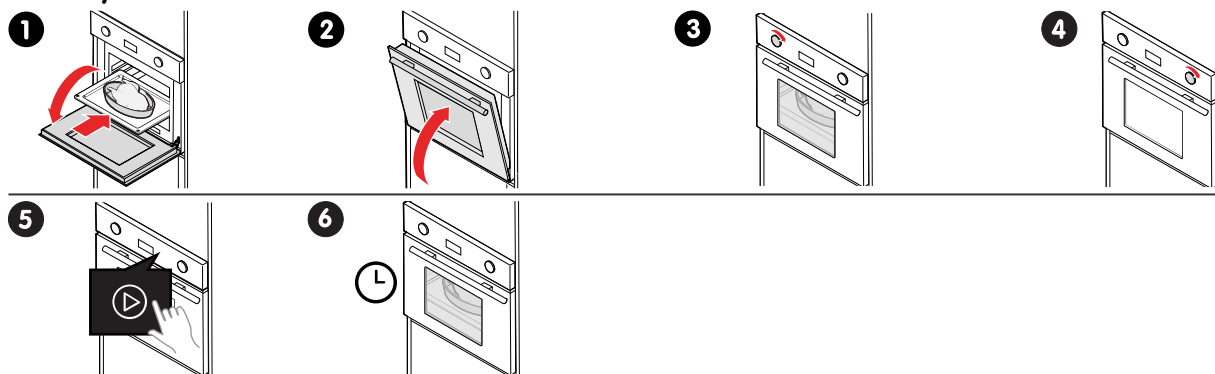
Tämä tuote on merkitty eurooppalaisen sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan direktiivin 2012/19/EU mukaisesti. Tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli osoittaa, ettei tätä tuotetta tule hävittää kotitalousjätteenä. Sen sijaan se tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrätykseen.

Varmistamalla tuotteen asianmukaisen hävittämisen autat estämään ympäristölle ja ihmisten terveydelle aiheutuvia haitallisia vaikutuksia, joita voi aiheutua tämän tuotteen epäasianmukaisesta hävittämisestä. Lisätietoja tämän laitteen kierrätyksestä saat ottamalla yhteyttä paikalliseen jätehuollosta vastaavaan viranomaiseen, jätehuoltopalveluusi tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.

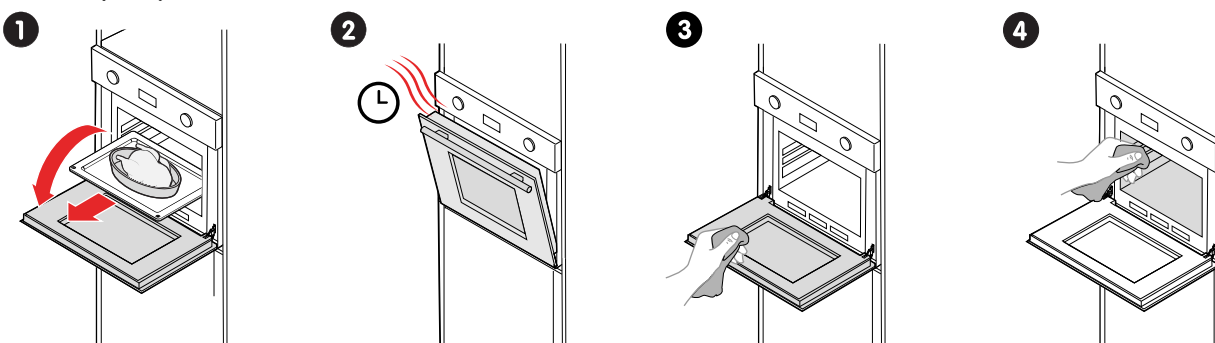
PIKAOPAS

Pikaopas

Uunin käyttö



Uunin käytön jälkeen

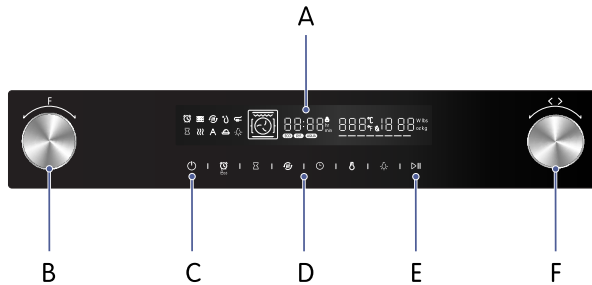


ALOITTAMINEN

Uuniin tutustuminen

Ohjauspaneeli

Ohjaa uunia säädinnopeilla ja kosketussymboleilla.



- A. Näyttö
- B. Toiminnon valitsin
- C. On/Off
- D. Lisävalinnat, asetukset ja toiminnot
- E. Käynnistys/keskeytys
- F. Asetuksen valitsin

Lisävalinnat, asetukset ja toiminnot



Ajastin/lapsilukko



Esiasetettu kypsennys



Nopea esilämmitys



Aika



Lämpötila



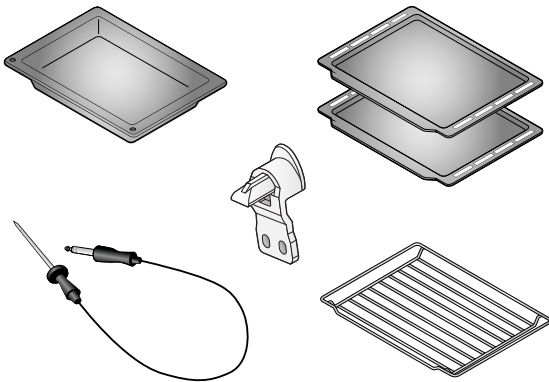
Valo

Käytä lapsilukkoa

Käytä lapsilukkoa uunin tahattoman käytön estämiseksi.

1. Kytke lapsilukko päälle koskettamalla  3 sekunnin ajan. Lapsilukko kytkeytyy päälle ja  näkyy.
2. Kytke lapsilukko pois koskettamalla  3 sekunnin ajan. Lapsilukko kytkeytyy pois ja  katoaa.

Varusteet



Matalat paistopellit

Leivonnaisten paistamiseen tai rasvapeltinä käytettäväksi.

Syvä pelti

Suurten kasvis- ja lihamäärien paistamiseen tai ruoan säilytykseen.

Uunin ritilä

Uuniastioille, kakkuvuolille ja uuninkestäville astioille. Paisteille ja grillatulle ruoalle.

Lapsilukko

Estää lapsia avaamasta uunia.

Paistomittari

Ruoan sisälämpötilan seurantaan kypsennyksen aikana.

Jäähdytystuuletin

Uunissasi on jäähdytystuuletin. Jäähdytystuuletin kytkeytyy päälle käytön aikana. Kuuma ilma poistuu luukun yläpuolelta. Jäähdytystuuletin jatkaa toimintaa tietyn ajan käytön jälkeen.

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Lämmitä uuni ensimmäistä kertaa

Lämmitä uunia tyhjänä uuden uunin hajusta eroon pääsemiseksi.



VAROITUS!

- Varmista, että kaikki pakkausmateriaalien jäänteet on otettu pois uunista.
- Ota kaikki lisävarusteet ja sivuritilät pois uunista.
- Pyyhi uunin sileät pinnat ja luukku pehmeällä märällä liinalla.
- Pidä keittiön ilmanvaihto hyvänä, kun laite lämpenee ensimmäistä kertaa. Pidä lapset ja lemmikit poissa keittiöstä tällöin. Sulje ovi viereisiin huoneisiin.

1. Käännä vasen nuppi asentoon
2. Käännä oikea nuppi asentoon 250 °C.
3. Kosketa ja käännä oikea nuppi 90 minuutin kohdalle.
4. Käynnistä uuni koskettamalla

Uuni alkaa lämmetä ja sammuu 90 minuutin jälkeen.

Kun uuni on jäähtynyt, puhdista sileät pinnat ja luukku saippuavedellä ja tiskirätillä ja asenna sivuritilät.

Ensimmäisen käytön yhteydessä on täysin normaalia, että savua ja hajua tulee jonkin verran. Jos näin käy, sinun tarvitsee vain odottaa hajun häviämistä, ennen kuin laitat ruokaa uuniin.

Aseta aika

Kun kytket uunin virtalähteeseen ensimmäisen kerran, sinua kehoitetaan asettamaan kellonaika.

1. Kosketa .
Tuntilukema alkaa vilkkua.
2. Aseta kellonajan tuntilukema kääntämällä oikeanpuoleista nuppia.
3. Kosketa  uudelleen.
Minuuttilukema alkaa vilkkua.
4. Aseta kellonajan minuuttilukema kääntämällä oikeanpuoleista nuppia.
5. Kosketa  uudelleen.
Aika on nyt asetettu.

Uunin toiminta

Uunin lamppu



Voit tarkkailla kypsymisen etenemistä avaamatta luukkua. Uunin lamppu syttyy automaattisesti kaikissa uunin toiminnoissa lukuun ottamatta ekotoimintoa ja pyrolyysipuhdistustoimintoa.

Sulatus



Ilman kiertäminen huoneenlämpötilassa mahdollistaa pakastetun ruoan nopeamman sulamisen (käyttämättä lainkaan lämpöä). Se on hellävarainen mutta nopea tapa nopeuttaa sulamisaikaa ja sulamista esimerkiksi valmisruoissa ja kermalla täytetyissä ruoissa.

Alalämpövastus



Uunin pohjalla oleva piilotettu vastus tuottaa lämpöä. Sitä käytetään pääasiassa ruskistamaan pizzojen ja piirakoiden pohja. Lämpötilan voi asettaa alueella 30-220 °C. Oletuslämpötila on 170 °C.

Perinteinen paistaminen



Perinteiseen paistamiseen yhdellä tasolla. Sopii erityisesti kakuille, joissa on kostea päällyste. Lämpötilan voi asettaa alueella 30-250 °C. Oletuslämpötila on 180 °C.

Perinteinen paistaminen kiertoilmalla



Puhallin jakaa lämmitysvastusten lämmön koko uunin. Ruoat ruskistuvat kevyesti ulkopuolelta ja ovat edelleen mehukkaita sisältä. Paistamiseen yhdellä tai usealla tasolla. Lämpötilan voi asettaa alueella 50-250 °C. Oletuslämpötila on 160 °C.

Säteilygrillaus



Pienten ruokamäärien grillaukseen ja ruoan ruskistamiseen. Laita ruoka keskiosaan grillivastuksen alle. Lämpötilan voi asettaa alueella 150-250 °C. Oletuslämpötila on 180 °C.

Kaksoisgrillaus



Kaksi ylävastusta ovat kumpikin päällä. Litteiden ruokien grillaukseen ja ruoan ruskistamiseen. Lämpötilan voi asettaa alueella 150-250 °C. Oletuslämpötila on 180 °C.

Kaksoisgrillaus kiertoilmalla



Liteiden ruokien grillaukseen ja ruoan ruskistamiseen. Puhallin jakaa lämmön tasaisesti koko uuniin. Kaksi ylävastusta ovat päällä yhdessä puhaltimen kanssa. Lämpötilan voi asettaa alueella 50-250 °C. Oletuslämpötila on 180 °C.

Konvektio



Konvektiopuhaltimen ympärillä oleva vastus tarjoaa lisälämmönlähteen konvektiokypsennystä varten. Konvektiotoimintoa käytettäessä puhallin kytkeytyy automaattisesti päälle ilman kiertämisen parantamiseksi uunin sisällä ja tuottaa tasaisen lämmön kypsennykseen. Lämpötilan voi asettaa alueella 50-250 °C. Oletuslämpötila on 160 °C.

Ekotoiminto



Energiaa säästävään ruoanlaittoon niin, että lämpö tulee konvektiopuhaltimesta ja alalämpövastuksesta. Lämpötilan voi asettaa alueella 140-240 °C. Oletuslämpötila on 140 °C. Joillekin ruoille on lämpötila- ja aikasuosituksia ekotoimintoa käytettäessä.

Pizzatoiminto



Alalämpövastus ja rengaslämmitin toimivat yhdessä pizzaa ja paljon alhaalta lämpöä vaativia ruokalajeja varten. Lämpötilan voi asettaa alueella 50-250 °C. Oletuslämpötila on 180 °C.

Käyttämistoiminto



Hiivataikinan ja hapantaikinan nostattamiseen ja jogurtin hapattamiseen. Lämpötilan voi asettaa alueella 30-45 °C. Oletuslämpötila on 40 °C.

Efnisyfirlit

LESTU ÞETTA!	66
ÖRYGGI	67
Viðvaranir	67
Ætluð notkun	67
Öryggi fyrir börn og fólk með fötlun	67
Almennt öryggi.....	68
Öryggi við uppsetningu.....	68
Öryggi við notkun.....	68
Öryggi við viðhald	70
Förgun	70
FLÝTIBYRJUN	71
Flýtibyrjun	71
HEFJAST HANDA	72
Lærðu að þekkja ofninn þinn.....	72
Stjórnborð	72
Notkun barnalæsingar.....	72
Aukahlutir.....	73
Kælivifta	73
Fyrir fyrstu notkun.....	73
Ofninn hitaður í fyrsta sinn.....	73
Stilltu tímann	73
Ofnaðgerðir	74
Ofnljós	74
Afþiðing.....	74
Botnhitari.....	74
Hefðbundin eldun	74
Hefðbundin eldun með viftu	74
Geislunargrillun	74
Tvöföld grillun	74
Tvöföld grillun með viftu	75
Blásturs	75
Sparaðgerð	75
Pítsu aðgerð.....	75
Gerjunaraðgerð	75

LESTU ÞETTA!



VIÐVÖRUN!

Lestu öryggisupplýsingarnar og leiðbeiningarnar í heild sinni áður en þú setur þetta tæki upp eða notar það.

Finna leiðbeiningarnar í heild sinni

Þú finnur ítarlegustu og nýlegustu notendaupplýsingarnar fyrir vörugerð þína á vefsíðunni www.elvita.se. Þetta innifelur upplýsingar um uppsetningu, notkun, viðhald og bilanagreiningu. Þú þarft gerðarkóðann til að leita að upplýsingunum.

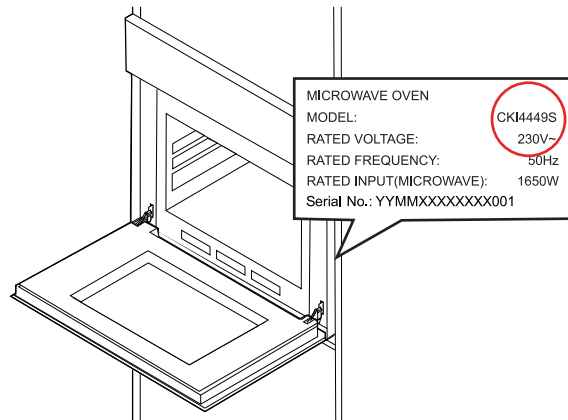
Finndu gerðarkóðann

Gerðarkóðinn er prentaður á merkimiða á tækinu.



ATHUGAÐU!

Þetta tæki og textamerking eru dæmi. Tækið þitt og texti gætu haft annað útlit og innihald.



ÖRYGGI

Lesið þessar leiðbeiningar vandlega áður tækið er sett upp og notað. Geymið leiðbeiningarnar nálægt tækinu til síðari nota. Margskonar ábyrgðir munu falla úr gildi ef þessum leiðbeiningum er ekki fylgt.

Viðvaranir

**VIÐVÖRUN!**

Notaðar þegar hættu er á líkamstjóni.

**VARÚÐ!**

Notaðar þegar hættu er á því að varan verði fyrir tjóni.

**ATHUGAÐU!**

Almennar upplýsingar sem þú ættir að vita um.



Hjálpleg ráð sem þér kunna að þykja gagnleg.

Ætluð notkun

Þetta tæki er ætlað

- til notkunar á heimili,
- til að vera uppsett sem innbyggð eining og
- til að hita og elda ýmiskonar matvæli.

Þetta tæki er ekki ætlað

- til notkunar á stöðum þar sem sérstakar aðstæður eru viðvarandi, eins og að til staðar sé tærandi eða sprengifimt andrúmsloft (ryk, gufa eða gas),
- til notkunar utandyra eða
- til herbergishitunar eða í svipuðum tilgangi.

Öryggi fyrir börn og fólk með fötlun

**VIÐVÖRUN!**

- Látið börn ekki vera nærri tækinu meðan það er í notkun, sérstaklega þegar grillið er í gangi.

**VIÐVÖRUN!**

- Hafið umbúðafni eins og plastpoka, pólýstýren eða nagla þar sem börn ná ekki til þar sem þessir hlutir geta verið hættulegir fyrir þau.

**VIÐVÖRUN!**

Látið eftirfarandi hópa aðeins nota tækið undir umsjón eða ef þeim hafa verið veittar leiðbeiningar um örugga notkun þess. Þau verða að skilja hætturnar sem eru til staðar.

- Börn. (Börn yngri en 8 átta ára verða að vera undir stöðugu eftirliti.)
- Fólk með minnkaða líkamlega, skynjunarlega eða andlega getu.
- Fólk sem skortir reynslu og þekkingu.

**VIÐVÖRUN!**

- Leyfið börnum ekki að leika sér með tækið.
- Leyfið börnum ekki að þrifa tækið án eftirlits.

Almennt öryggi

**VIÐVÖRUN!**

- Sumir hlutar tækisins geta geymt í sér hita í langan tíma. Bíðið eftir að hlutar sem eru útsettir fyrir hita kólni niður áður en þeir eru snertir.
- Ef yfirborðið er sprungið skal slökkva á tækinu til að hindra hættu á raflosti.

**VARÚÐ!**

Setjið ekkert á hurð tækisins þegar hún er opin. Setjið ekkert á skúffu tækisins þegar hún er opin. Það gæti valdið ójafnvægi tækisins eða brotið hurðina eða skúffuna.

**ATHUGAÐU!**

Ef ekki skal nota tækið í einhvern tíma er ráðlegt að aftengja það frá rafmagni.

Öryggi við uppsetningu

**VIÐVÖRUN!**

- Aðeins hæfur rafvirki sem fer eftir staðbundnum lögum og reglum má skipta um eða gera við rafmagnstengingu þessa ofns.
- Tryggið að tengistærðir ofnsins (styrkur öryggis, spennu og tíðni) samsvari rafmagnsveitunni. Ef þú ert í vafa skaltu ráðfæra þig við viðurkenndan rafvirkja.
- Rafmagnssnúra ofnsins verður að vera tengd við jarðtengda innstungu.
- Rafmagnsbúnaður verður að vera alveg einangraður.
- Ekki láta koma brot í rafmagnssnúruna.
- Allar hlífar verða að vera tryggilega festar í stað þannig að ekki sé hægt að fjarlægja þær án þess að nota sérverkfæri.

**VARÚÐ!**

Ekki halda á ofninum með hurðarhandfanginu. Hurðarhandfangið getur ekki borið þyngd ofnsins og getur brotnað af.

Öryggi við notkun

**VIÐVÖRUN!**

Gangið úr skugga um að allar leifar umbúða hafi verið fjarlægðar úr eldunarrýminu.

**VIÐVÖRUN!**

- Staðsetjið ofngrindina rétt á milli vírbrautanna til að tryggja að ofninn starfi á öruggan hátt.
- Setjið ofngrindina inn í rétta stefnu. Það tryggir að heitur matur renni ekki út þegar grind eða bakki eru tekin varlega út.
- Hurð tækisins ætti að vera eins lítið opnuð og mögulegt er meðan eldað er.
- Tækið verður mjög heitt við notkun. Snertið ekki hitöldin innan í tækinu.
- Notið tækið í opnu umhverfi.

**VIÐVÖRUN!****Hætta á eldsvoða!**

- Fjarlægjið alltaf verstu matarleifarnar úr eldunarrýminu áður en hreinsun með hitasundrun er hafin. Þegar hitasundrunarferlið er í gangi getur kviknað í þegar mikið magn er af matarleifum, fitu og kjötsóði.
- Ekki nota hitasundrunarferlið til að hreinsa aukahluti.
- Ekki hengja eldfima hluti, t.d. viskustykki, á hurðarhandfangið. Ekki setja neitt nærri framhlið tækisins. Haldið börnum frá tækinu. Tækið verður mjög heitt að utan meðan hitasundrunarferlið stendur yfir.
- Ekki skrúbba eða fjarlægja þéttinguna. Aldrei skal nota tækið ef þéttingin er skemmd eða hana vantar. Ef hurðarþéttið er skemmt getur mikill hiti myndast í kringum hurðina.

**VIÐVÖRUN!****Hætta á brunasárum!**

- Tækið verður mjög heitt meðan hitasundrunarferlið stendur yfir.
- Sumir hlutar tækisins geta geymt í sér hita í langan tíma. Bíðið eftir að hlutar sem eru útsettir fyrir hita kólni niður áður en þeir eru snertir.
- Látið eftirfarandi hópa aðeins nota tækið undir umsjón eða ef þeim hafa verið veittar leiðbeiningar um örugga notkun þess. Þau verða að skilja hætturarnar sem eru til staðar.
 - Börn. (Börn yngri en 8 átta ára verða að vera undir stöðugu eftirliti.)
 - Fólk með minnkaða líkamlega, skynjunarlega eða andlega getu.
 - Fólk sem skortir reynslu og þekkingu.

**VIÐVÖRUN!****Hætta á alvarlegu heilsutjóni!**

- Tækið verður mjög heitt meðan hitasundrunarferlið er í gangi.
- Aldrei skal hreinsa ofnskúffur eða bökunarform með hitasundrunarferlinu. Hátt hitastigið eyðuleggur húðun ofnskúffanna og bökunarformanna og eitraðar lofttegundir losna við það.

**VIÐVÖRUN!****Hætta á heilsutjóni!**

- Hitasundrunarferlið hitar upp eldunarrýmið í mjög hátt hitastig þannig að leifar eftir steikingu, grillun, bakstur o.s.frv. brenna upp. Þetta ferli losar gufur sem geta erf slímhimnurnar.
- Hafið eldhúsið vel loftræst meðan hreinsaðgerðin er í gangi. Ekki vera í langan tíma í herberginu. Haldið börnum og gæludýrum frá.

**VARÚÐ!**

- Ekki setja aukahluti í botn rýmisins.
- Ekki setja eldföst matarílát í botn rýmisins ef stillt hefur verið á hitastig sem er yfir 50 °C. Það veldur því að hiti safnast upp. Gljáhúðin mun skemmast.
- Ekki hylja botn rýmisins með neins konar þynnu eða bökunarpappír.
- Ekki nota sílíkonþönnur eða neinar mottur, hlífar eða aukahluti sem innihalda sílíkon. Það gæti skemmt ofnskynjarann.
- Þegar verið er að baka sérstaklega safaríkar ávaxtabökur skal ekki setja of mikið í ofnskúffuna. Ávaxtasafi sem lekur úr ofnskúffunni skilur eftir sig bletti sem ekki er hægt að fjarlægja. Notið dýpri ofnplötu ef mögulegt er.

**VARÚÐ!**

- Ekki hella vatni í rýmið þegar það er heitt. Það mun valda gufumyndun. Hitastigsbreytingin getur valdið skemmdum á gljáhúðinni.
- Raki sem er til staðar í rýminu í langan tíma getur leitt til tæringar. Látið ofninn þorna eftir notkun.
- Ekki geyma matvæli sem innihalda raka í lokuðu rýminu í langan tíma.
- Ekki geyma matvæli í rýminu.
- Ef afgangshiti ofnsins er notaður til að halda matnum heitum getur mikill raki myndast innan í rýminu. Þetta getur leitt til rakapéttingar og valdið tæringarskemmdum á hágæðaofninum og auk þess skaðað eldhúsið. Forðist rakapéttingu með því að opna hurðina með eða nota stillinguna „afþiðing“.

**VARÚÐ!**

- Ef þéttingin er mjög óhrein mun ofnhurðin ekki lengur lokast á réttan hátt við notkun. Framhliðar samliggjandi eininga gætu skemmst. Haldið þéttingunum alltaf hreinum.
- Ekki sitja á ofnhurðinni eða hengja neitt á hana. Ekki setja nein eldunaráhöld eða aukahluti á ofnhurðina.
- Álpynna í rýminu má ekki komast í snertingu við hurðarglerið. Þetta getur valdið varanlegri upplitun á hurðarglerinu.
- Setjið aukahlutina alltaf eins langt inn í rýmið og þeir komast. Aukahlutir geta rispað hurðarglerið þegar ofnhurðinni er lokað.
- Ekki lyfta eða bera ofnhurðina með hurðarhandfanginu. Hurðarhandfangið getur ekki borið þyngd ofnsins og getur brotnað.
- Effir notkun með háu hitastigi skal einungis láta ofninn kólna niður með hurðina lokaða. Ekki setja neitt í ofnhurðaropið. Jafnvel þótt aðeins sé rífa á hurðinni gætu nálæg húsgögn skemmst með tímanum. Látið ofninn einungis þorna með opna hurð ef mikill raki myndaðist þegar ofninn var í gangi.

Öryggi við viðhald

**VIÐVÖRUN!**

- Ef rafmagnssnúran er skemmd verður henni að vera skipt út af framleiðandanum, þjónustuaðila hans eða sambærilega hæfum einstaklingum til að forðast hættur.
- Bíðið eftir að ofninn kólni niður eða notið hlífir þegar gömul ljósapera er fjarlægð til að forðast að brennast.
- Tryggið að slökkt sé á ofninum áður en sett er ný pera til að forðast mögulegt raflosti.
- Þegar ofnhurðin er fjarlægð eða sett upp gætu fjaðrir hjaranna losnað og valdið líkamstjóni.

**VARÚÐ!**

- Notið ekki gufuhreinsa.
- Notið ekki gróf svarfandi hreinsiefni eða oddhvassar sköfur úr málmi til að hreinsa gler ofnhurðarinnar þar sem það getur rispað yfirborðið, sem getur leitt til þess að glerið splundrist.
- Togið hurðina ekki út með því að beita afli. Glerið gæti brotnað.
- Ekki lyfta eða bera ofnhurðina með hurðarhandfanginu.

Förgun



Fargið umbúðum á umhverfisvænan hátt. Með því setja umbúðir í endurvinnslu, samkvæmt reglum lands og staðar er hægt að draga úr notkun hráefna og magni úrgangs í landfyllingum.

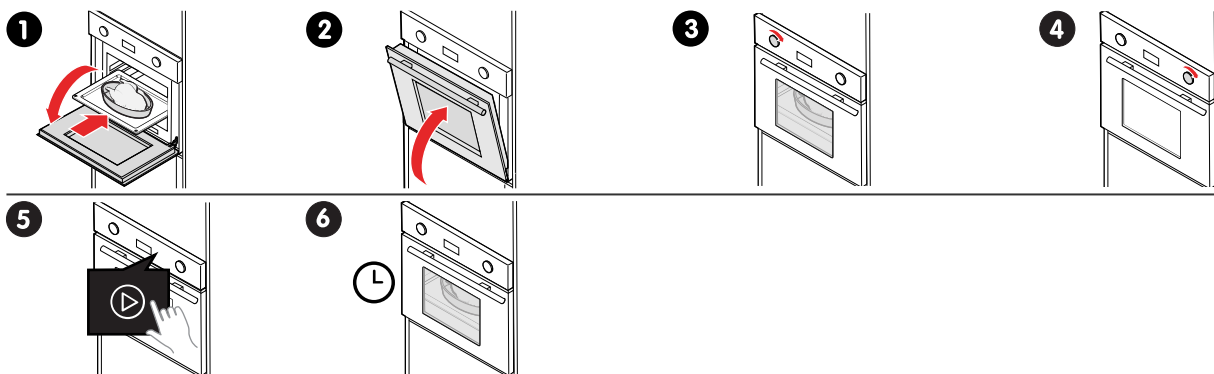
Þetta tæki er merkt í samræmi við Evróputilskipun 2012/19/ESB, rafmagns- og rafeindatækjaúrgangur (WEEE). Táknið á tækinu eða á umbúðum þess gefur til kynna að ekki skuli meðhöndla það sem heimilisúrgang. Í staðinn skal afhenda það til viðeigandi söfnunarstöðvar fyrir endurvinnslu rafmagns- og rafeindatækjaúrgangs.

Með því að tryggja rétta förgun tækisins hjálpar þú við að koma í veg fyrir mögulega neikvæðar afleiðingar fyrir umhverfið og heilsu manna, sem að öðrum kosti gætu orðið vegna óviðeigandi meðhöndlunar úrgangs vegna þessa tækis. Til að fá nánari upplýsingar um endurvinnslu þessa tækis skaltu hafa samband við viðkomandi bæjaryfirvöld sem sjá um sorphirðu, heimilissorppjónustu eða verslunina þar sem þú keyptir tækið.

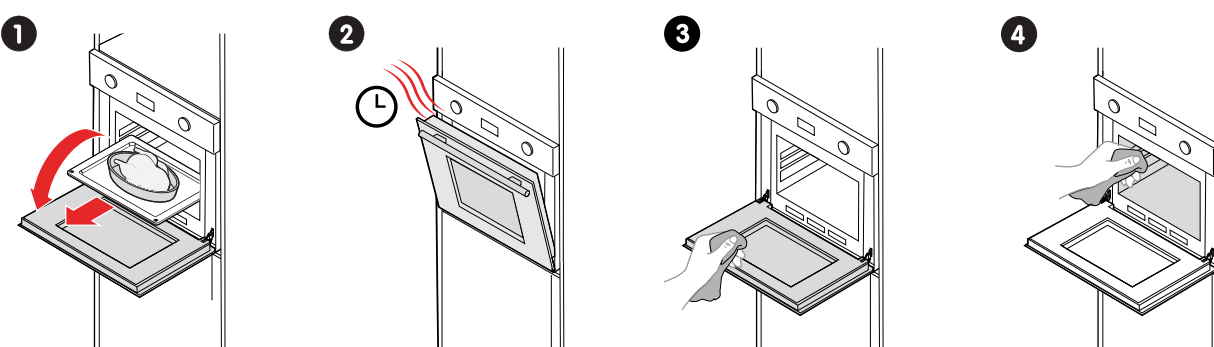
FLÝTIBYRJUN

Flýtiþyrjun

Notkun ofns



Eftir notkun ofns

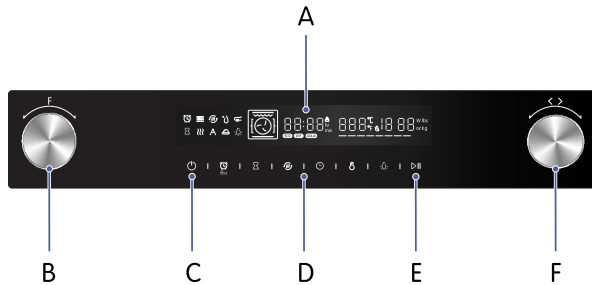


HEFJAST HANDA

Lærðu að þekkja ofninn þinn

Stjórnborð

Notaðu stjórnhnappana og snertitáknin til að stjórna ofninum.



- A. Skjár
- B. Aðgerðaval
- C. Kveikja/slökkva
- D. Valkostir, stillingar og aðgerðir
- E. Kveikja/gera hlé
- F. Stillingaval

Valkostir, stillingar og aðgerðir



Timastillir/barnalæsing



Forstillt eldun



Hröð forhitun



Tími



Hitastig



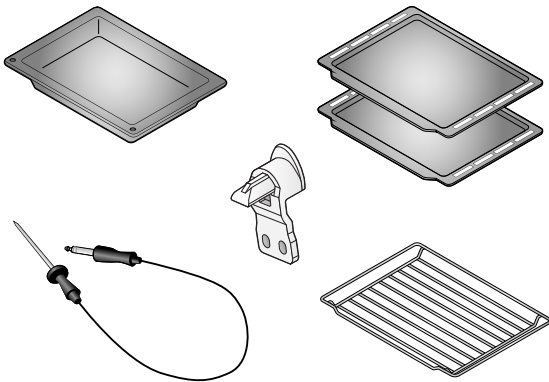
Ljós

Notkun barnalæsingar

Notaðu barnalæsinguna til að koma í veg fyrir að óvart sé kveikt á ofninum.

1. Til að kveikja á barnalæsingunni skal snerta  og halda í 3 sekúndur. Barnalæsingin er kveikt og  er sýnt.
2. Til að slökkva á barnalæsingunni skal snerta  og halda í 3 sekúndur. Slökkt er á barnalæsingunni og  hverfur.

Aukahlutir



Grunnir bakkar

Til að baka bakkelsi eða sem bakka fyrir leka.

Djúpur bakki

Til að steikja mikið magn af grænmeti og kjöti eða til að varðveita mat.

Ofngrind

Fyrir eldföst matarílát, kökuform og eldföst mót. Fyrir steiktan og grillaðan mat.

Barnalæsing

Til að hindra að börn opni ofninn.

Hitamælir

Til að mæla innra hitastig matar við eldun.

Kælivifta

Ofninn þinn er með kæliviftu. Það kviknar á kæliviftunni við notkun. Heita loftið sleppur út fyrir ofan hurðina. Kæliviftan heldur áfram að ganga í ákveðinn tíma eftir notkun.

Fyrir fyrstu notkun

Ofninn hitaður í fyrsta sinn

Hitaðu ofninn án matar til að losna við lyktina sem fylgir nýjum ofni.



VIÐVÖRUN!

- Gangið úr skugga um að allar leifar umbúða hafi verið fjarlægðar úr eldunarrýminu.
- Fjarlægðu alla aukahluti og hliðargrindurnar úr eldunarrýminu.
- Þurrkaðu sléttu yfirborðin í eldunarrýminu og hurðina með mjúkum og blautum klút.
- Hafðu eldhúsið vel loftræst meðan tækið er að hita upp í fyrsta sinn. Haltu börnum og gæludýrum frá eldhúsinu meðan á þessu stendur. Lokaðu hurðinni að aðliggjandi herbergjum.

1. Snúðu vinstri hnappinum til ☺.
2. Snúðu hægri hnappinum til 250 °C.
3. Snertu 🕒 og snúðu hægri hnappinum til 90 mínútna.
4. Snertu ▶ til að ræsa ofninn.

Ofninn byrjar að hita upp og slekkur á sér eftir 90 mínútur.

Þegar ofninn hefur kólnað, þrífðu sléttu yfirborðin og hurðina með sápuvatni og viskastykki og settu hliðargrindurnar í.

Við þessa upphaflegu notkun er fullkomlega eðlilegt að það komi smávegis reykur og lykt. Ef þetta gerist þarftu einfaldlega að biða þar til lyktin hverfur áður en matur er settur í ofninn.

Stilltu tímann

Þegar þú tengir ofninn í fyrsta sinn við rafmagn verður þú beðin(n) um að stilla tímann.

1. Snertu .
Tölustafurinn fyrir klukkustund byrjar að blikka.
2. Stílltu núverandi klukkustund með því að snúa hægri hnappinum.
3. Snertu  aftur.
Tölustafurinn fyrir mínútu byrjar að blikka.
4. Stílltu núverandi mínútu með því að snúa hægri hnappinum.
5. Snertu  aftur.
Tíminn er nú stílltur.

Ofnaðgerðir

Ofnljós



Gerir þér kleift að fylgjast með framvindu eldunar án þess að opna hurðina. Ofnljósið kviknar sjálfkrafa fyrir allar ofnaðgerðir nema sparaðgerðina og aðgerðina fyrir hreinsun með hitasundrun.

Afþiðing



Hringrás lofta við herbergishita gerir kleift að þýða frosin mat hraðar (án þess að nota hita). Það er varfærin en fljót aðferð til að stytta afþiðingartíma og niðurþiðingu, til dæmis, tilbúinna réttu og vara sem eru fullar af rjóma.

Botnhitari



Hulin eining á botni ofnsins veitir hita. Hann er aðallega notaður til að brúna písubotna, bökur og bakkelsi aukalega. Hægt er að stilla hitastigið innan sviðsins 30-220 °C. Sjálfgefið hitastig er 170 °C.

Hefðbundin eldun



Fyrir hefðbundinn bakstur og steikingu á einni hæð. Hentar sérstaklega vel fyrir kökur með röku efsta lagi. Hægt er að stilla hitastigið innan sviðsins 30-250 °C. Sjálfgefið hitastig er 180 °C.

Hefðbundin eldun með viftu



Viftan dreifir hitanum frá hitaldinu í gegnum allt eldunarrýmið. Réttir eru smávegis brúnaðir að utan en ennþá blautir að innanverðu. Fyrir bakstur og steikingu á einni eða fleiri hæðum. Hægt er að stilla hitastigið innan sviðsins 50-250 °C. Sjálfgefið hitastig er 160 °C.

Geislunargrillun



Fyrir grillun lítils magns matar og til að brúna mat. Settu matinn á miðjuhlutann undir grillhitaldinu. Hægt er að stilla hitastigið innan sviðsins 150-250 °C. Sjálfgefið hitastig er 180 °C.

Tvöföld grillun



Kveikt er á báðum efri einingunum. Fyrir grillun flatra hluta og til að brúna mat. Hægt er að stilla hitastigið innan sviðsins 150-250 °C. Sjálfgefið hitastig er 180 °C.

Tvöföld grillun með viftu



Fyrir grillun flatra hluta og til að brúna mat. Viftan dreifir hitanum jafnt gegnum allt eldunarrýmið. Kveikt er á efri einingunum tveimur ásamt viftunni. Hægt er að stilla hitastigið innan sviðsins 50-250 °C. Sjálfgefið hitastig er 180 °C.

Blásturs



Eining í kringum blástursviftuna veitir viðbótarhitagjafa fyrir eldun með blæstri. Þegar blástursaðgerðin er notuð kviknar sjálfkrafa á viftunni til að bæta hringrás lofts innan í ofninum og skapa jafnan hita fyrir eldun. Hægt er að stilla hitastigið innan sviðsins 50-250 °C. Sjálfgefið hitastig er 160 °C.

Sparaðgerð



Fyrir orkusparandi eldun með hitann komandi frá blástursviftunni og botnhitaranum. Hægt er að stilla hitastigið innan sviðsins 140-240 °C. Sjálfgefið hitastig er 140 °C. Það eru ráðleggingar fyrir stillingar hitastigs og tíma fyrir sum matvæli þegar sparaðgerðin (ECO) er notuð.

Pítsu aðgerð



Botnhitarinn og hringhitarinn vinna saman fyrir pítsu og rétti þar sem þarf mikinn hita að neðan frá. Hægt er að stilla hitastigið innan sviðsins 50-250 °C. Sjálfgefið hitastig er 180 °C.

Gerjunaraðgerð



Til að fá gerdeig og súrdeig til að hefast og til að rækta jógúrt. Hægt er að stilla hitastigið innan sviðsins 30-45 °C. Sjálfgefið hitastig er 40 °C.

The information may be subject to changes. Inadvertent errors in information may occur. / Informationen kan komma att ändras. Oavsiktliga fel i informationen kan förekomma. / Informasjonen kan endres. Det kan forekomme utilsiktede feil i informasjonen. / Oplysningerne er med forbehold for ændringer. Der kan forekomme utilsigtede fejl i oplysningerne. / Tietoihin voi tulla muutoksia. Tiedoissa voi olla tahattomia virheitä. / Upplýsingarnar gætu verið háðar breytingum. Óviljandi villur gætu hafa slæðst inn í upplýsingarnar.

ELVITA

elon GROUP

Elvita products are distributed and marketed by Elon Group AB.
Elon Group AB Bäcklundavägen 1 | 702 03 Örebro Sweden
ELON GROUP | +46(0)10-220 40 00 | ELONGROUP.SE
Support and service: ELVITA.SE

